△大戲新劇 [illegible] 三角 二角 ……
△再劇 [illegible] 一元二角 一元 二角 三角 ……
[illegible] 四元 三元
通商書局啟 一百六十號 電話四七二五號

第一萬三千六百三十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Saturday 2nd June 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

●本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁廣
四◎編輯 ◎李煥燊 張酔方
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥勞賓得力十一號及十三號
六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gem. Telephone No. 1164.

●本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有贈閱定閱者請將中西文詳明住址及報郵等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

◎凡登全年告白之費分期先收倘有中途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

福安餅乾

本公司不惜重貲、特由歐洲購到最新式製餅機器、並聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、尤精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養衛生、且甜鹹咸宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙惠顧、無論躉買或零沽、均表歡迎、惟購買請認明本號商標爲要、庶不致誤

△玆將各色餅乾價目列左

蜜餅 每担價廿三元
蝦枝餅 每担價卅一元
人物餅 每担價二十元
幼粒餅 每担價十八元
肉粒餅 每担價十七元
星里餅 每担價十六元
冉冉花 每担價十六元
茶會餅 每担價十六元
甜梳打 每担價十五元
梳打餅 每担價十五元
鹹顆餅 每担價十五元
甜士文 每担價十五元
橋花餅 每担價十五元
加敏餅 每担價十四元
小加敏 每担價十四元

總代理星架坡源順街鼎盛興號

星架坡福安餅乾公司謹啟

(圖)請看中華商店上海書局

星嘉坡水仙門大葛街十三號電話二七九七號
新的書店星嘉坡大馬路吉寧街口七一號電話二七八一號

自濟南慘案發生後、海外同僑莫不憤慨激昂、愛國運動風起雲湧、各界人士無不盡力捐款、以濟災民、敝店等雖力綿薄、但愛國熱情決不後人、爰由全店職員捐助月薪、已仙密國內惟以此數爲未足、更擬多捐、茲准定自六月一日起舉行大贈品卅天、將此一月內收入提出一巴仙作爲賑欵、以表愛國熱誠、凡我僑胞務請惠臨參觀、幷爲敝店等榮幸莫名也

△捐助山東災民大贈品三十天▽

▲贈品辦法

購貨五角 贈紙盒獅牙粉 一盒
一元 贈四號生髮油或花露水 一瓶
二元 贈三號生髮油或花露水 一瓶
三元 贈二號生髮油或花露水 一瓶
五元 贈六號生髮油或花露水 各一瓶
十元 贈四號生髮油或花露水 各一瓶
八元 贈六三，生髮油或花露水 各一瓶
十元 贈大號生髮油或花露水 二號 各一瓶
十五元 贈三三號三角牌軟毛巾 半打
廿元 贈二號花露水或生髮油 二瓶；三三號三角牌軟毛巾 半打；四號生髮油或花露水 半打；贈三三號三角牌軟毛巾 半打；芝蘭香皂 半打

利豐輪船有限公司

豐華輪船 除外 準于四月初七日由仰光檳城吉隆抵叻 準于四月初八日往香港汕頭廈門

豐平輪船 除外 準于四月十一日由香港廈門汕頭抵叻 準于四月十三日往檳城仰光

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門埠 聯合公司
汕頭埠 興合公司
香港埠 同記盛
和盛號

中央公司

▲爲提倡國貨平價出售

▲另售九龍公司百靈機

本公司專辦國內著名各廠出品若上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種絲織衫襪香品雜貨珠寶名之蘇杭綢緞

(地址)

水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日實

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸商號捲灣中洋卅二行省南國要島四千餘處各華英對照閱者一目了然檢查簡捷甚爲利便爲商界必需之品也

▲每部定價一元五角

石叻分售處

大坡 會昌商店

小坡 永吉安號

牛車水永成香莊

會昌商店

廣衛生號

群源金鋪

中華公司

大世界公司 石叻大馬路八十七號

○停辦貨物通告

啟者茲因時勢冷淡市面蕭條影響本號甚鉅刻經一致發電向各辦家止辦特此通告

△鄭重聲明以免誤會

再啟者本坡各號辦爲服從所有愛國之心並居人後五月十一日即發電向日本華僑各辦家止辦綫於十二日晉日本華僑各辦家電覆除附出中途各貨之外一律停止附貨會將該電公衆限期六月八日以發叻之貨條行不收有電可稽以明心跡再此通告

吳泓興公司 華興公司 吳德泰公司

瑞泰公司 長發號 東榮號

協和公司 泰安號 怡興公司

同益興公司 來興隆號 協益號

劉生源號 聯興號 全啓

民國十七年五月十一號 啓中

△啟發錦石金店啟事一

本店現代理（A.C.M.A.）公司所出之白金用零當之火亦能鎔化稍爲最適合於鑲嵌鑽石及製造各款首飾之用各界賜顧批發一律歡迎

▲啟事二

本店自開張以來已經九載歷蒙各界稱譽營業日益發達作用異常堅固查近有無恥之徒竟假冒本店貨品以圖欺騙顧客稍稍受騙凡此舉動行爲殊堪痛恨爲此特此告知我各界親友知悉如發生上項情事斷爲通知本店以便將該騙子付諸法律執辦無任感激

▲啟事三

本店現任經理及出街買貨人員已經多載任職誠實可靠各界儘可信任與之接洽斷不致誤

星坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 啓發錦石金店披露

民國十七年五月十七號 啓中

○國貨展覽濟賑籌賑會徵求各商家加入通告

本會經已暫定中華總商會爲展覽會場茲徵求經銷國貨各商家加入以臻完備而壯觀瞻惟籌賑急迫未便久延特定自五月三十日起至六月五日止爲徵求期凡熱心各界願加入者請在此期內來函接洽至詳細章程及一切接洽地點在各報另欄發表可請參閱此啓

民國十七年五月卅號 啓甲

◉太古輪船行期廣告

安慶輪船正期直往海口準陰歷四月十五日開行貴客附搭該船者請到瓊僑各客棧接洽無任歡迎此布

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一 總代理客票處

民國十七年五月廿四日 太古南發公司啓

△九福公司特別啟事

本公司分設星洲歷有年所銷售百齡機等藥品均係來自上海並非在叻製造近聞頗有疑及本公司各種裝藥紙盒及從前贈送之紙扇指爲劣貨當此經濟絕交之時凡屬國民同應愛國豈能不顧大義獨違公意用特鄭重聲明以釋疑竇查此項紙盒紙料係採用歐美之道林紙確非劣貨又贈品中之紙扇一項係前三年之貨並非現在印刷且已久經停贈或者顧客惜物猶有留存在所難免誠恐傳聞誤聽謹登報端惟希公鑒

民國十七年六月一號 啓甲

◉本報特別啟事

敬啓者平民教育週刊本日適刊五四紀念專號計共兩大版是以本日本報俱樂部欄各稿件暫行停頓希閱者諸君見鑒爲幸此佈

民國十七年六月二日 本報編輯部啓

◉停刊預告

六月四日（下星期一）爲英皇壽辰當地政府已定爲公共假期本報循例於是日停刊一天五日照常出版此佈

民國十七年六月二日 本報謹啟

評論

◉經營國貨商人應有之認識（一新）

現在我國受人欺侮、正在危急存亡之秋、吾人若不能以武力對付、最好莫如以文明的手段、自動的良心、來籌用自國的貨物、而與對方斷絕經濟關係、惟切不可輕舉妄動、致爲對方所藉口、此種消極的策略、現正爲我國熱心志士、極力提倡之時、而爲經營國貨商人、唯一最好機會也、有此唯一最好機會、則經營國貨商人、切不可稍存壟斷居奇之心、而致意將價格高抬、希圖獲利倍蓰、反足以阻遏社會人士振興國貨之念、致令不購買劣貨者、又不肯購買國貨、則爲淵驅魚、爲叢驅雀、必轉而以購買國貨之資、向其他外貨商店購用、利權仍然外溢、國貨仍然滯銷、斯欲藉此機會以得國貨振興之希望、將不能達、而喊抵制劣貨之舉但爲多事、轉被他人所竊笑矣、

我國商人之具遠大眼光者固多、而祇知近利不計遠圖者、亦爲不少、鄙人日前得聞友人說及本坡有某商店、乘日國人不買日貨之機會、異將國貨價目高抬、致爲顧客所不滿、事之是否、不得而知、惟願經營國貨之商人、當顧念此次國人之不買日貨、以抵與謀貨、乃係一種救國之政策、商人亦屬國民一分子、寧有不思設法以救其國者、若能使國貨暢消於海內外、俾國家之賦稅、得加收入、是即所謂救國之實矣、然現時欲使國貨暢消於海內外各地、除貨品宜求精良外、厥維價格當取廉平之一途、蓋價格一取廉平、自可博得一般顧客之樂購、則貨旣暢行、即可獲利、比諸高抬價格、以致無人顧問者、孰得孰失、不待而喻、是則爲商計與爲國計、均不可高抬價格、以滯國貨之銷路也、我海內外一般經營國貨之商人、其共勉之、

▲北伐軍佔領河間各路奉軍再退
▲張作霖決定出走政客羣起活動
▲徐州總部將遷德蔣氏即將返徐

上海專電

◉第二集團佔河間

△本報本日上海專電 北伐軍第二集團。已占領河間。向北進展。

◉滄州已不見奉軍

△本報本日上海專電 滄州之奉軍。已退盡。馬廠尚留少數奉軍云。

◉京漢路奉軍再退

△本報本日上海專電 京漢路北伐軍。圍攻高碑店。奉軍仍向良鄉長辛店退卻。

◉京綏路晉軍進展

△本報本日上海專電 京綏路晉軍。自張家口進展襲擊北京後方。

◉蔣中正將遷總部

△本報本日上海專電 蔣中正與馮玉祥閻錫山商會結果。將以徐州總司令部遷至德州。

◉蔣馮閻仍定指揮

△本報本日上海專電 蔣中正馮玉祥閻錫山在保定指揮軍隊進攻北京。

◉蔣中正即回徐州

△本報本日上海專電 蔣中正將即回徐州。調度軍隊。

◉張作霖決定退奉

△本報本日上海專電 上海外國領事館。接獲張作霖決定退出北京之消息。

◉張作霖與南和議

△本報本日上海專電 張作霖再與南方磋商和議。

◉北京便衣黨軍

△本報本日上海專電 北京城內。亦發現便衣黨軍。故人心極起恐慌。

◉政治又施手段

△本報本日上海專電 北京之一般政客。組織團體。極力與南方相聯絡。謀在政治上佔一席地位。

利華威士忌酒其年代與性質均可担保
一切旅館俱樂部酒商及商店均有出售

DEWAR'S
"WHITE LABEL"
"The Spirit of Friendship"

Sole Agents:
Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.
Singapore' Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

星洲　檳城　怡保　吉隆坡
唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啟

山得爾彌地

此山得爾彌地丸爲治五淋二濁最見效驗之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國精醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一點藥房亦無不樂爲代售以拯沉疴惟 購服者須知此藥惟法國彌地一家所製方驗不得名驗又下須於每丸膠上啞印㊀記者康非假冒至其服法初服每點鐘一丸至瘡重夜裏亦不間斷至不淋通濁止膿退痛除如是每天須服四丸至滿七日定可除根永不複發但於服藥之日必須戒某子使勞動忌食性熱之物更忌房事

總啓鴿及慶全公司
可由代理各有代買
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月三日

利華衛生
藥皂

君之小孩身體能不留污垢而
保持清潔時康健斯立至矣
利華兄弟有限公司出品

Manufactured by Lever Brothers Ltd. Port Sunlight.
Sole Agents Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.
Singapore Penang K. Lumpur & Ipoh

本坡新聞二

●和美號之愛國熱

自山東慘禍發生、南洋僑胞、靡不奮起輸將、以賑濟南難民、即如本坡美芝律和美金號職員、鑒于此次慘禍之巨、無不痛心、除特別捐外、復願每月資捐五十元之捐款、按月交由楠木船業公司轉交山東籌賑會、以爲賑濟山東一般慘禍同胞之用、聞云杯水車薪、然愛國之心、亦不後於人後也、

●揭業成剪店之熱誠愛國

大坡豆腐下街業成剪髮店東□暨、昨晚召集全體店員工友會議、對於山東慘禍、非常憤激、實行罷工賑助、以盡國民天職、結果大家贊成、定決將歷六月二號三號、即陰歷四月十五十六星期六禮拜天之生意、店員二天之辛金、將該二天收入之現銀、全數以救濟難民之用、屆期請同業行職員到來做店收歎、代交山東慘禍籌賑會、並堅持到底、由七月起、認捐營業行職員議決之案、踴金各徒加捐三元、髮捐光華徒加捐　元、

●丹詔學校熱心濟難

濟南慘案發生以後、乘係各界、一體憤激異常、芽籠之丹詔學校、除加入華校聯合會籌賑外、并舉行職員和平十四仙、捐助災民、而全體學生、亦踴首其每日果餌費、儲蓄捐助、是亦熱心愛國之可嘉矣、

●有志青年返國投考軍校

(一鳴投)我國之苦於兵禍久矣、今者國民政府、奧師北伐、掃蕩殘風披靡、燕京指日可下、方期共慶和平、詎料東鄰出兵山東、任意橫行、釀成慘劇、噩耗傳來、凡我僑胞、莫不痛心泣血、然當此危亡存亡之秋、弱肉强食之際、非尙武、不足以圖存、茲聞有王香谷、池渭廷、陳忘憂、黃超凡、廖天年、馬譽平、黃東海、李漢修、楊俊民、蔡悟非、白錫志、洪福泰等因鑒於此、已邀集數十青年男女同志、決于近日聯袂返國、投考軍校、以待將來效命沙場、仰斯義舉、令人欽佩、吾僑胞有志青年、頗不乏人、祈勿讓王君等專美於前、則幸甚矣、

●驗屍官審訊小坡謀殺案

▲已發出死者係被人謀殺之判詞

驗屍官昨午在驗尸死廳提訊、五月十號小坡謀殺案、有一華人以一斧欲傷一同鄉人某甲、甲因傷斃、此死者當時係同另一華人、發語、凶手逞凶後、即將斧乘隱士相捂伊入溝中、至何以發生此種慘劇、現在未悉、驗尸官訊畢、乃發出死者係被一同鄉人謀之判詞、今被告已經拘獲、送案究辦云、

●粤莽駛車彙誌

探聞昨日有巫人晉周嘉名、偕一摩托車、駛向柔佛遊玩、比行至武吉知馬山路七英里半附近、因司機人失慎、車忽駛入溝中、致全車傾覆、車中人完全拋出路上、嗣由另一輛路過摩托車之人、將車抽起、則見一騎私家車、與同赴、業已因傷殞命、

同日又一部摩托車、乘有巫人、往錫山律與一輛里車相撞、車撞着一樹、惟幸未傷及一人云、

又同日峇厘、有某號摩托車司機者、聞說係一巫婦、因爭駛車、先將兩人力車相撞、隨即翻入溝中、該車之乘客、爲四巫婦、兩小兒、及一司機人、遇險後、諸人無恙、惟該巫婦與兩車夫、經即送往醫院救治、聞數中有受重傷者、今將該巫婦拘禁、一俟出院、即以駛車疏忽、及傷害駛車之罪、控之於案云、

●撞車兩誌

昨早探聞前晚七時許、十實龍岡律坡腦附近、發生一摩托車與一輛里車相撞事、所乘者、與里車全無損失、惟該摩托車已爆爛不堪矣、車中人爲工部局水部主任梭邁氏、已受創甚重、現在醫院救治、據目擊此事路過客車之乘客云、當遇險時、幾不得脫、不得、機敏極、故能脫險、惟體被微傷、幸無大礙、控兩車係對面相迎、不知何以不愼、致生險事云云、

又訊、昨早拂曉時、該處又發生汽車撞着無軌電車電線杆、車頭撞爛、事與自由摩托車與輛里車相撞、有、曾以避免於其旁、以告示來往車輛之司機者、或因當時此燈油盡火熄、故該汽車之司機人、於彷彿之間、致避免不與相撞、反而撞着電線杆云、

●帶收未貼郵票書信被罰

(五月卅一號檳城訊)華人陳森、今晨在檳城郵署、被控犯在星嘉士輪船上帶有未貼郵票之書信廿八封、被告承認有罪、官判罰銀十四元、又華人蔡錦、一酒店侍役、因接收此書信、亦被罰銀十四元云、

●瑣案彙誌

閩人陳仰、昨日在金福律、竊取八鷄八隻、卒被拘控於案、今午府堂待訊、

興化人陳翠、由仙家叻、帶有私烟、在丹戎百葛被緝私差緝獲送案、定於今午府堂待訊、

有華人十二名、因在直落勿羅牙門牌三一五號聚賭、被差拘控於案、今午由府署三堂提訊、

閩人任申、在烏節律路旁竊取一摩托車之機器多件、爲差所見、將被拘控於案、今午府堂待訊、

印度人亞麻辭、昨晚在奕□律當駛車、將一第七六八九號汽車撞損、由差拘之送案、今午府堂待訊、

○懷疑者可以釋然

經濟絕交民心需使誘曾哄動激兇宣濟本埠日來盛傳吉寧街馮泰和公司當此風潮緊張中乘機採辦大宗劣參與白丸等貨破壞團體自損信用市井喧播一若真有其事者同人等爲明白眞相起見着手嚴密偵查並實地察驗承該號司事將正辦劣貨電函及往來貨單和盤托出詳細查閱尚無其事且白丸一物向留來自吧城入所共知至謂大宗劣參更屬子虛烏有誠恐外間不察仍抱懷疑特代證明以免誤會

民國十七年六月一日　冊　愛國份子同人謹啓

○振福裕之緊要啓事

啓者自山東濟南慘案發生僑同來同僑皆憤對於劣貨一早敝同業早經開會議決暫絕貿易唯昨接□團來函云及敝號　有續辦劣貨之舉讀下不勝駭異查敝同是國民一份子斷非木偶而不知國恥者之仗開誠恐當熱心同胞不察詳細致生種種誤會用特登報鄭重聲明諒愛國志士幸鑒諒之

民國十七年六月一日　冊　振福裕謹啓

○停免辦台茶通告

啓者近來光發市面日淺及自濟南慘案發生香僑登不痛心疾首用謀抖集團體救國敝號與同業從此停止台茶不辦不售同心協力以盡國民天職謹此啓明各界先生周知免致誤會爲禱

民國十七六月一日　冊　錦祥棧啓

○星洲高等廳通告

▲破產章程四十四號

▲一九二八年第一百七十一號之破產案……

▲被告振安號……

▲原告孫傑有限公司……

▲關於一九二八年四月廿四日之稟請破產事……

爲通告新嘉坡稽榜律一百七十五號門牌振安號蘇新嘉坡萊佛基孫傑有限公司曾稟請本廳控告你被告之破產本廳特令將該稟再通告在叻報館登載即爲己了通告你被告之手續幷訂於一九二八年六月十五號上午十一時在本廳審訊此案屆時你被告須親自到案否則卽於你之缺席中定判也

該稟詞可向本廳索閱特此通告

一九二八年六月一日　　註冊官謹佈

○吉屋出賃

啓者茲有建造新樣之屋宇一座出租在 Sophia Road 僂夫也律廿一號一六合意者請投函本報信箱五六八號接洽可也此佈

民國十七年伍月三十一日　(甲)

○萬泰和公司緊要答覆

啓者自山東濟案發生舉國僑胞對於仇貨一槪做乃早經實絕往來矣昨接口口口口口先生來函控稱同業中有人到港處曾成做近有購辦仇貨之舉殊覓明其所用意也但第一國貨行接到爾後第二函時欲追又莫逃諸先生住址蓋敝同是國民一份子斷非木偶而不知國體榮辱攸關誠恐世人不察故生誣賴懇會用特登報鄭重聲明諒愛國志士卑共鑒之

民國十七年五月三十一日　冊　萬泰和謹啓

○華僑中學定期複選職員之通告

本校前經敝小兒會集議決投票選舉新任校董卽於四月二十八號假坐總商會開驗票敝分報取條票列各單遍請被選諸君親蒞參選除簽辭外通計當選者二十四名函爲初選當事茲定六月二號卽四月十五日拜六下午二時仍借總商會邀請初選董事部諸君命駕蒞臨當衆互選正副總理財政查賬等職外任其勞無任感禱

△茲將初選諸君姓字列左

胡文虎　林金殿　陳延謙　洪高興　蘇宗福
劉天福　李振殿　邢國珠　周獻瑞　儀成號
梅□氏　何思觀　薛季□　林文田　南洋烟草公司
曾幾生　林羽□　陳源□　陳秋槎　楊讚興
陳翼扶　何仲英　黃有淵　陳開國

民國十七年五月二十九日　冊　董事部謹啓

◉星洲改良市政局通告

▲一九二七年星洲改良市政條例

一、修改一九二八年第五號改良市政圖本

二、增加一九二八年第六號改良市政圖本

三、增加一九二八年第七號改良市政圖本

四、增加一九二八年第八號改良市政圖本

爲通告事照上列各條例之各點已知照本局董事將上列圖本存局備將其依次修改及增加改良市政圖本之計劃爲道路後巷及開闢路線或將應改良之圖列下

一、修改一九二八年第五號　該處金部巷氣比方通常路線由雙溪南金部巷門牌五十五號將即延去

二、增加一九二八年第六號　巴也里峇律 Sims Avenue 三十九條巷及芽籠律

三、增加一九二八年第七號第三十一條巷至三十三條巷及芽籠律

四、增加一九二八年第八號第廿二條巷至廿六條巷及芽籠律

茲者特按照一九二七年星洲改良市政局章程第四十九款己將該圖展覽該圖之圖本可於辦公時間內至星洲工部局處星洲改良市政局經理室參閱凡關於該圖本有任何之報告者可與本局經理人接洽此佈

民國十七年五月十四日　星洲改良市政局經理祈爾斯啓　森八

LATPAU PRES SLTD

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

此人乃係有病然於早餐刻已時用(散拿吐僅)補粉故彼晨興之際卽感覺極爲舒適今卽有卽脚球員之健康及活潑矣是以彼極中意注視人家足球(散拿吐僅)乃無雙之補品請卽服之能使生命至爲愉快設若君係一位足球員則(散拿吐僅)尤能予君之踢力更大也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

Fletcher Trading Co., Ltd.

[Incorporated in F.M.S.

10, Raffles Chambers,

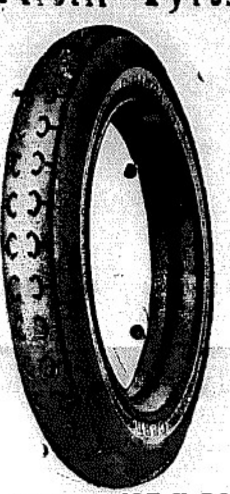
Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國白，黑，紅，種種水管及一切用具「惹打仁那」油漆用後能使一切家具恢復如新且爲保護㙮板最良之物如蒙光顧無任歡迎此佈

一九二八年五月十二日 星洲萊佛士大樓二十號達明洋行啟

Pirelli Tyres.

添力里膠輪



乃係佳妙者

HOOGLANDT & CO
AGENTS
117/121 Market Street, Singapore

代理人星洲馬吉實得力一百一十七號至一百廿一號

禧蘭公司

零售者

中街五十六號三號林志成

暨後三角街長泉號及多汽車用品公司

PRODUCT OF GENERAL MOTORS

△拉蘇汽車

是車之妙處在其車身之美麗與乘時之舒適至於或爲煩燥之事乘者因其有著名九十度V駛八汽缸引擎而拉蘇卽於此表示其爲建造汽車中之巧匠所製造拉蘇汽車迅速無比係以最近時式稀種時髦性質合配成爲極優美之汽車也

星洲 吉隆 怡保 檳城

慕娘芝勿蘭洛有限公司

LA SALLE

Borneo-Chevrollet Ltd.

Singapore, Lumpur Kuala, Ipoh, Penang.

〇本校民國十七年度職員芳名列左

名譽總理 胡文虎 馮德麟 吳勝鵬 陳振象 王嘉猷 洪高興 吳士基 邵燮昌 林金標 陳文烈

正總理 何爾安

副總理 陳文展 馮清祿 顧海松 蔡山水

正司理 劉文經 正財政 洪寶植

副財政 金順利火鋸 正査賬員 聯合二益

副査賬員 楊瓊林 英文文牘員 馮清才

漢文文牘員 榮隆興號

協理員 金振興火鋸 何賴昌 廣興公司 馮錦裕 聯珍公司 廣益號 杉林火鋸 瑞美號

評議員 巨昌號 陳仁盛 聯勝公司 馮德興 王和順 新南昌 石學能 順和號 同春號 和泰公司 源和公司 星華火鋸 東興鋸 同成茂 曾炳記 金興利 新和昌 德裕興 何亞勝

本校自創辦以來荷蒙各界熱心家竭力贊助銘感實深本屆再度籌捐又蒙慷慨志士解囊相助茲將芳名敬登報端以揚仁風

金振興火鋸捐銀二百元 洪寶植先生捐銀二百元
洪高興先生捐銀一百元 何秀壤先生捐銀一百元
和泰公司捐銀一百元 聯勝公司捐銀伍十元
陳水龍先生捐銀六十元 順和公司捐銀伍十元
馮錦裕寶號捐銀伍十元 金興裕寶號捐銀伍十元
李良穎先生捐銀二十元

民國十七年五月廿一日 星洲公立[illegible]學校啟

〇餐時最完善之飲料

▲因士丹都士頓 係實在 種食料……

味美而濃厚而芬芳之(因士丹都士頓)乃一種使人爽快怡悅之飲料可立時備對於健康上且有滋補因係有益之麥粒用科學精巧調製而成調和甚爲合劑可飲時君之神經衰弱及睡眠不安卽宜停飲茶及咖啡不因時含有咖啡及咖啡精故試飲(因士丹都士頓)則君睡眠及精神之感覺爲之一新優良也若與牛乳及滾水依平時之法調和之卽成一種可口之飲料使小孩之身體健用極少之滾水與煉奶和成糊後再滿注牛乳誠妥獻而備有滋補者

觀此可證一兩庄一罐可用五十杯請卽寸試之奉送樣品每罐可用二十一杯請寄郵票四分至星洲友聯大樓武拉及非立士(馬來)有限公司啟原班郵寄一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百一十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

英國大藥房醫學博士製煉　各種驗家用良藥
亞力山氏傷風咳嗽痛肉咳白治油
維廉氏補肺咳嗽聖藥　維廉氏補腎肝胃血虛聖藥
維廉氏正賢力暗瘡疥瘡消血藥片　維廉氏傷寒時熱身痛藥片
壹春閣補身藥片　壹春閣通快藥片
正賢林暗瘡疥瘡藥膏　正賢林齒生止痛香粉
鄭成德補腎丸　鄭成德清胃丸
丹和德神效風痛風氣油
德國大藥房醫學博士製煉著名靈驗家用之藥
安寧神去痛避毒傷爛疔瘡膏
安寧神去痛散紗喉嘔吐藥片
安寧神去痛咳嗽肺管喉舌牙肉鋤痛藥片
安寧神去痛立愈內外痔藥膏　安寧神去痛哮喘氣立止藥水
寶禮正金雞鐵樹納霜立愈虛寒熱調胃藥粉藥片
安德嘲沙勞思過度腦內滿血中風危症藥片
安咩拜痛斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德思遜沙壯腸強身補腎藥片　金吒蘇去毒立發微陶藥片
金吒蘇去毒爛皮膏　金吒蘇去面上暗瘡香膏
維孟吒婦女經期不調既經藥片
生妮德紫色醫癬藥膏電機
博蘭丁補身強血藥片　寶亨寗固本壯腸藥片
益德醫紅白痢藥片　正沙林鎮痛藥片
要沙家用旅行全鋼輕自由床
法國大藥房醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
格定頭痛喉痛咳嗽立治藥片
伯沙生製樹膠不透水藥粉以三個半寸製膠一百五十寸
鐵模會大補自來血　巴黎東百花香水
英國大藥房醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
益祖母製由魚油原精補血藥
梅百濾清血調經棗子膏　安太白甜靜化痰立治丸
德阿陶妥良軒色紅香粉　聯孚埃立愈瘡藥膏
寬思德胃芬香紅色醫油　跛吉白香丸
佳麗正藍色白脂丸　安紙排阿芬芳固牙水
佳麗佳芬芳固牙粉　德國佳芬芳香固牙膏
源列合補血藥牛肉露
燕醫生去風藥酒　燕醫生補肺除痰藥
燕醫生補血調丸　燕醫生頭痛出外藥
燕醫生解血毒藥　燕醫生補血除虫藥
司丹康固髮香脂水藥油
仁濟藥房百花生髮香油
仁濟藥房去風濕止痛虫咬電膏
齋厘利藥品醫學器具一切俱備價格廉宜

自今日始閣下還增■年之壽命否

且任韋廉士大醫生紅色補丸爲君答此問題

如家內之人若不幸而罹病之其結果終不免致廢而至於亡命閣下若能調理得宜求醫完備則以上之問題極爲容易答覆矣千萬人由服用韋廉士大醫生紅色補丸已證明此問題日然閣下如果試服此丸則病者自亦如此韋廉士大醫生紅色補丸乃多醫所發明其效力之奇異實乃無與其倫者係服後快復已失之精神與康健也蘇徐旗醫同鄉會審查長沈彩章先生現由蘇州來函證明彼之夫人及小孩之而愈如左云內人曾患月經不調時常腹痛四肢無力咳嗽等症且產後失調以致口苦

而無血色精神疲倦有時虛火上升身體輕瘦病勢日見沉重飲食不思延聘名醫多方服藥百劑總不見絲毫效力及試服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶則覺病勢漸退而心神清爽飲食倍增精神暢適自後全體康健一月頭痛亦愈頗覺非淺皆大醫生紅色補丸之奇功也非但內子治愈且小兒偉芳年僅三歲因先天不足乳汁不敷且患痢疾以至面黃肌瘦身體虛弱飲食不思終日愁眉不展多方服藥迄未見效嗣而百般生長即將手帕購服嬰孩自己藥片非但各症治愈且身體復此健壯面容肥胖皆大醫生藥片之功也沈彩章敬告天下各處曾經由韋廉士

大醫生紅色補丸治愈者誠爲無數即如血薄氣衰腦筋虛弱少年斫傷胃弱不化瘋癱骨痛骨尻酸痛山嵐瘴癘筋系痛等症也胃弱不化大便閉結尤爲神效嬰孩自己藥片皆經殺菌無微恙兒及小孩之患胃弱不化大便閉結肚痛脹滿寒熱嘔吐出牙各症驚風痰厥傷風感冒蛔蟲等症無不應驗之聖定必購備此天下驗名家用良藥手中以備不時之需也韋廉士大醫生紅色補丸經售西藥者均有出售或直向星嘉坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每瓶一員伍角每六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶六毫每六瓶亦在內也請函明韋廉士醫生藥局之出品方不致誤　與郵力

韋廉士大醫生紅色補丸

嬰孩自己藥片

◀蓋世無雙之紅毛灰▶

此最佳之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啟

Sole Agents

Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

[Incorporated in England]

Singapore, Penang, Malacca. K. Lumpur.

○星州華僑賑救潮汕災民籌欵宣言

世界進化端賴互助凡屬同類偶遭困苦猶應拯濟互相扶持此次潮屬各縣受共黨蹂躪焚毀劫掠姦淫屠殺慘無人道稍有與之反抗者逼人即殺無不焚血塗原野死者當以萬計赤地千里燬毀何下數百鄉死者已矣生者無以爲家流離失所啟飢待哺災情之大古所未有僑心慘目言此爲甚鄉爲當世凡富其地僑商人商籌款以□濟之潮人與會宜嗚呼惻今潮汕災區陷於水深火熱待救方急我人爲同胞乎旁觀此同人之所以組織星洲華僑賑救潮汕災民籌款會代災民而我同胞作將伯之呼也我僑胞慨解義囊以拯災救潮汕云活人一命勝造七級浮屠仁人君子對於此次籌款必能極表同情者尤有進者潮汕共黨猖獗甲於全國推求其□非潮人之歡迎共產主義實乃一班暴民受爲共產利誘威迫不得不投於陷阱今受災之民不堪來有以安之爲所謂老弱惟有填於溝壑而壯者能不鋌而走險不爲土匪者幾稀而左傾大姦潮汕村將變爲匪共世界涓涓不塞終成江河星星之火可以燎原爆發蔓延災區日廣災情日劇共之全國赤化豈堪設想小之亦必并毛全潮家家受害人人遭殃我僑中家屬在潮戚友在潮大不乏人若不顧其家屬與戚友同罹巨劫則當未雨綢繆對於已受害之災民務有以資之衣食足而後知禮義災民安則匪共之禍可不復燃潮汕亦可化險爲夷轉禍爲福是則此次籌款潮汕災民豈獨災民身受其惠而潮汕安危繫之矣與其焦頭爛額不如曲突徙薪我僑對於此次籌款其能等閑視之乎我僑各節衣節食以全災民之殘息以保潮汕之安寧同人不勝馨香禱祝之矣茲此宣言伏維公鑒

星洲華僑賑救潮汕災民籌款會啟

△茲將各職員芳名錄左　（恕不稱呼）

監察總領事李駿　薛中華　余毓林

△名譽會長

余繼忠　王邦傑　郭新爲　李俊承　陳賓傑　梅國長
吳壽屏　曾忱平　黃兆珪　沈鴻樂　林志義　林毅芳
林樹森　王嘉猷　陳肖碯　劉炳思　吳紹榜　劉登鼎
陳開國　黃有淵　雲茂悅　陸禹甸　吳竹村　邵承德
吳勝鳴　邱繼寶　沈祁如　蔡嘉種　謝天福　王水斗
邱國瓦　李光前　何思觀　陳鴻逵　許慶合　許鐵如
許戊泉　許如市　許其喜　許帝臻　許潮選　許炳吉
許佩香　何百成　黃蔚麟　李金賜　李明初　鄭則士
王宣化　曾紀宸　姚發雲　黃子炎　陸運懷　劉正興
黃芹生　李偉南　藍渠澂　蘇光桂　林以南　余東旋
陳祀恩　胡文鈞　傅芙蓉　顏長貴　陳桂榮　有値莊
傅水泮　陳仙舫　陳翼扶　王文達　莊丕南　胡文釗
黃德鳴　黃天恩　林秉歡　陳億軸　林樂波　林國和
吳棧全　李鼎盛　陳光國　李慶元　黃仲輝　李飛鵬
曾子紀　胡兆□　林文田　□德如

陳賓齋　瑞予大卿　李駿乘　梁谷欣　馬騂　何文升
方鍾清　許嘉成　伍桑才　陳祖安　陳昭幸　陳滋貴
蔡木區　蔡如興　蔡河准　蔡秀銘　黃肯岩　殷雪村
蔣八七　陳文清　楊初義　陳初樂　王羅世　霍春波
湯祥勝　黃鳴梓　顧克明　顏克敏　明紹真　呂亞國
鍾坤威　陳錫光　陳智再　陳六使　鮑運侯　吳懷青
黃宗悌　蔣才鎮　鍾志海　吳士基　蔣傑九　周鏡壇
石清岐　林德金　李盤三　張兩娟　陳水平　呂鳴鳳
楊如焌　吳克儉　吳娥寶　何耀南　顏海臣　曾德伯
游季麟　黃晉勝　盧禮謝　胡礎坤　陳澄志　高醴泉
寧鏡閣　何葆仁　楊悅岩　周炳發　鄭仕楓　林運三
林時明　劉周文　張上征　翁合台　陳學榮　翁清泉
王會儀　楊炳森　謝明昌　陳巽乾　張來喜　劉允紹
張卓然　陳鳴鎰　楊鐵興　林秉明　雷江岩　鄭古木
黃兆源　蔡多學　謝玉寬　蔡佩卿　吳康泰　謝嘯楷
梅啓康　黃瓊瑤　蔡木豆　林紫榴　吳輝南　李學春
吳朝勝　陳喜亭　梅尚志　王海永　朱慈祥　黃芹華
鄧以華　甄　祐　李玉階　邱傳存　陳泉盛　李仁昌
司徒日　鄭連堂　姚鳳詔　李天錫　吳榮琛　陳予精
朱智之　李祥兆　陳耦之　黃德仁　李祥雲　魏梅波
陳麟氏　馮盛國　潘志來　李祥棟　謝寶興　沈士超
姚仲文　符和淑　陳士夫　陳友城　許紹文　周鳴麟
陳文霆　陳文榮　陳錫儔　黃顯榮　陳予明　趙桂德
李巽俊　陳懾樓　張世煌　蔡欽慧　李星岩　蔡學齋
李桂賢　林漢河　沈佳登　顧錦湛　林同泉　保崇瑜
馮翰泉　陳式通　黃里猷　曾揚合　楊友傑　陳錦池
黃丹生　陳振打　吳聯然　紀雅雄　蔡榮福　李維南
李森合　郭兩存　劉碧國　吳慎之　楊秀全　陳拱星
林子明　成友耀　陳昌和　林春光　馮孝友　陳榮寬
曾武林　江映廷　李桂莉　鄭木興　黃榕徹　黃漢三
陳錫昭　陳振九　邱國珍　沈鴻初　劉鳴晉　安祿公司
施伯顯　包俶賢　沈啟國　李予琳　楊德茂　陳登盛
周忠明　林城璧　黃予芳　陳子南　劉隆騰　洪開榜
陳實亭　殷　宴　沈維安　陳金傑　林亞圓　陳曾讓
陳得光　陳兆浩　陳予田　陳清叔　陳德香　陳發勤
陳大彬　陳乙珊　林德溥　林弘甫　林桂馨　蔡錦吉
李智標　劉朝岱　陳鳴先　沈朝紹　吳士奇　吳炳岩
吳德霖　黃賽之　吳芸生　楊軾如　楊文德　李瑞勝
李景嬋　郭延通　許寵湖　曾葉桐　潘世昌　周勝猷
姚岐昌　余柏域　洪仁發　潘兆鵰　潘餞明　王炎發
謝文興　高聯光　林錫勳　李樊煥　盧靖州　楊來裕
陳爍歡　黃木春　黃樂卿　黃炽森　蔡英正　盧松興
盧麗卿　麥錦河　謝瑞偉　謝竹齋　許錫道　□德
梁德豐　陳藻榆　曾毓威　王文題　秀森器　王平圃
黃俊昌　吳銘雲　許子貞　陳耘芝　謝德佩　林炳遠

△實業團　中華總商會　同德書報社　海嶼郊公局
安南郊公局　通郊公局　德咯郊公局　精武體育會
明蘭甚體育會　青年勵進會　總匯新報　京果公局
布行商務局　金葉行公局　南商書印館　中華書局
上海書局　映華館　華僑書局　輪聲校友會　通商
書局　心能書室　星洲書局　墨花鏡影劇社　中山
書局　國風幻境　華僑印刷公司　樂與園俱樂部
新國民日報　華英閣俱樂部　南洋商報　中華音樂
會　娛餘俱樂社　南洋影片公司　潮洲白話劇　海
星影片公司　樹膠公會　中華商務公司　樂嶽村公
司　潮洲單行公司　海天俱樂部　南華影片公司
東南俱樂部　南海影片公司　東方眼鏡公司　聯源
影片公司　發明眼鏡公司　亞東眼鏡公司　番禺會
館　青年影片公司　瓊州會館　大東影相　花縣會
館　大同影相　香山會館　李寬昌影相　金門會館
南順會館　潮陽會館　三邑會館　惠州會館　晉江
會館　東安會館　西河公司　古城會館　安溪會館
南遠友會　僑興友會　高州會館　爪亞郊公局　南安
同濟醫院　工商補友會　廣惠肇方便留醫院
會館　瓊州會館　新的書局　福協會館　同文書
國公局　新□　養正學校　分校　端蒙學校
中華學校　育英學校　華僑中學　南華學校　道南
學校　南洋女學校　合群學校　僑星學校　南華女
學校　崇德女校　南洋工商補習學校　中南學校
南洋平民分校　啓發學校　育才學校　中華女學校
醒新學校　丹詔學校　保東學校　崇正學校　崇本
女學校　端蒙女學校　光洋學校　覺民學校　養德
學校　南洋平民學校　興亞學校　愛同學校　新潮
學校　道德學校　培源學校　岡英學校　樹人學校
培德學校　新僑學校　建華幼稚園　培本學校
育教學校　培本第一分校　作人學校　培本第五分
校　培正學校　彰德學校　鄭乃女學校　星洲幼稚
園　尊孔學校　廣氏書室　合羣書局　端蒙分校
崇德學校

正會長　胡文虎

副會長　陳嘉庚　廖正興　薛武院　洪高興　李振殿
李冠五　陳源泉　林秉祥　陳延謙　林義順
財政　楊纘文
幹事正主任　曾兆生　幹事副主任　鄒麗晉
監察　林雨岩
查賬　林寶山　陳禹安
文牘正主任　方懷南　文牘副主任　馬□彰
會計主任　林步青
勸捐團主任　許和牌
演劇團主任　黃實且
糾察主任　林宏猷　吳娘雲　黃超白　陳寶蘇
幹事員　許崇灝　杜蓉雲　顧永猶　林爽宜　李□生
陳任濟　李石生　陳振文　林德基　康卿鎮　薛汝康

方之綱　陳鏡鋼　李培源　鄭昌明　禹奇傑　吳楨之
陳鼎臣　鄭則鋼　方思成　石幽元　劉鼓華　鄭雪吟
李春水　郭福如　黃萬標　王邦光　沈清華　黃子雄
何子平　張錦釗　王錫和　蔡輝生　楊仁富　方渭濱
顏文章　宋大奇　古公明　塊直夫　陳梅芳　鍾恩仙
吳秀英　陳善恭　李沙水　吳志謙　許星樹　吳坊六
陳師覺　吳若彬　沈若坤　沈坤燦　沈輝亭　林之山
廖宜生　陳兆夏　旗　海　陳東木　周　庠　向俠民
姚修勇　曾功銓　林道邦　鄭茂樹　林乾昌　陳昌譽
李導沛　黃寧山　楊厭中　吳樹先　潘子亭（水旁）
郭鶴雲　陳任夫　黃振騰　陳曉屏　吳東卿　李植格
盧君實　沈敬棠　陸亦洲　許日華　許復語　余適輝
林白佛　李國平　王文成　許靈奇　陳丹生　謝玉孫
△勸捐員　林湘九　許奇文
王兆三　林學濤　陳予譽　廖育之
△文牘員　梁頤凡　古兆特　任頌義　張明時　李逸梁
黃雲湖　林贊崧　顏春元　周東廬　陳榮恒　周仲強
余簪蘅　葉夢熊　俞祖孫　林則協　林福民　藍礎榆
蘇秋生　鄒丹譽　華僑中學校長　沈鑑英　阮□
彭夢民　陳省吾　呂伯誠　邱菽園　呂俊□　陳淑華
陳聘之　劉正傑　林友蘭　胡兆庚　鄭韜周　蔡夢香
廖劍棠　朱庭谷　文子靈　陳愚仙　徐頌娜　洪子暉
潘蘇淵　陳瓊英
△女招待員　胡文雅　曾佳娟　陳學玉　陳芳彝
田學玉　劉玉瓊　鄧卓卿　楊錦秀　周玉禎　劉儷之
胡景瓊　陳妙金　□鳴鳳　□竹音　呂錦泰　黃錦玉
蘇慧貞　吳克文　何與□　卓慕卿　周仲民　吳劍光
陳瑞卿　莫仲仙　黃學淵　蔡慧瓊　陳穎之夫人
陳麗卿
△男招待員　許錫文　許晉南　黃映輝　陳錦瑞
高超三　李國彝　林滔瑞　方明輝　洪文暉　李彝棠
陳常明　趙遜鳴　黃遜民　張慕涵　陳德卿　楊偉人
鄭細合　曾裕卿　許惟德　陳穆民　陳偉士　曾游海
陳鴻超　姚武民　吳喬嶽　劉作峰　楊予猷　陳雲峰
陳雲志　劉廣城　陳和勝　陳映卿　吳甲泉　陳　儒
陳序海　郭晉志
△演劇團　墨花鏡影　國風幻境　清武體育會
道南學校　端蒙學校　鄭（女界）端女學校　醒新學
校　振東學校　崇正學校　中華女學校　樹人學校
南洋影片公司助演影片　餘娛儒樂　丹詔學校粵
正學校助券軍樂端蒙學校助券軍樂　潮洲白話劇
南星齊樂社　南華影片公司助演影片　南洋女學校
中華學校
△地點在小坡新世界
△開演日期定六月六七二晚
票價分兩種
甲種名譽劵無定價
乙種名譽劵五十元

有許多學校還是用着熱帶上的兒童不能了解的教科書、並且極力提倡本地的方言與文字爲必修之功科、並要實以教育原理加入南洋的教育、務得居留各民族之合作、可惜當時我們教育界、除了林文慶外、沒有人去同他討論華僑教育問題、

但我們自己明白現在華僑的教育、是完全祖國搬運來的教育、是囫圇吞棗、不顧環境的教育啊、還有南洋兒童不能了解的教科書、還有沒有目標的教育方針、更有那不合兒童心理的教育方法、設是祖國式的教育、如果能把祖國教育之菁華、這也算難能可貴了、若說南洋的華僑教育、有創造獨立之精神、在下寓南多年、從事于粉筆生涯也久了、對于這一層實在有些愧靠而不敢講的、關于重大的創造精神、不必說了、祇就小的方面講可以實行的嗎、實在還有很多地方應該改變以適應此環境的需要、我就管見所及、對於南洋華僑教育應行趕緊改革的幾點提舉如次、爲引起討論的根據、

一　關于教科書的問題、

關于這一個問題、華僑教界應有相當的聯合、組織一研究的機關、定名爲(華僑編纂研究會)或(華僑教科編輯所)、一方面我們應請中國政府主持其事、以昭鄭重、最近暨南大學有南洋文化事業研究院之設、內有關于編輯南洋教科書的一部、我們儘可同他們聯絡、共同完成此重大的工作、我們教育界、若自因循苟且、自己放棄主力軍的資格、更不能利用自己最有價值的實地經驗、眼看人家來解決吾們天天要待吾們解決的重大問題、恐怕這個問題永無解決之一日了、這是吾們負尸其咎的、

二、不可忽略的暑假、

學校的假期、一方因係根據習慣與節候、一方嘛是因爲身理與氣候的關係、在溫帶的學校、到了夏季炎熱的時候、溫度到了九十度以上、便即休假、這個嘛由是很顯明的、吾們在熱帶上、溫度是時常在九十度左右的、若以溫帶學校放暑假的原理應用到吾們熱帶上、那吾們不是差不多天天要放假麼、但是事實到也不是這樣的、吾們放暑假的時期嘛是南洋最涼快的時期、而最熱時期、大約由三月至五月每天嘛要上六小時的工課、這種辦法簡直違背從前的習慣、吾們要辦南洋的教育是不得不改良的、眼愚意有兩種改善的方法、(一)把暑假的時期改在最熱的時候放、(二)減少下午的功課、而取銷假的制度、

以上所述關于華僑教育的兩點、自知舉一漏萬、未能盡舉一切、此不過舉大者、最好將來能組織一華僑教育研究會、討論華僑教育應行改善的點、

我們趁着平民學校五週紀念的機會、竟來說些風馬牛不相及的南洋的教育問題、吾們今教員的腦筋中祇有飯碗問題、南洋的教育也有甚麼問題、說到南洋的教育問題、我要給大家唱(放屁)了、作者也太不自量、恐怕該死、如今也不必再支基其詞了、就此擱筆罷、　五卅紀念日脫稿

◉五週年的感想

（講習科盧維萁）

我們底學校、宗旨是普及教育、挽救平民、解放社會的黑暗、改造社會的人心、自民國十二年開辦至今、不知不覺五週紀念又到了、在這五年的當中、歷盡無窮的辛苦、想想平民的校務、一天一天的發達、想想校舍一天一天的增加、想想平校的經濟、天天苦一天、維持的人雖犧牲無數的精神、也不能維持平和的安定、現在學生雖有二百之多、每天繳讀一份、那知識未定的小學生、那裏知道、學校受了無限的困苦呢、記得去年今日、本校幾要倒閉、未知我們見了這個情形、恐怕沒有求學的機會了、就自動起來、組織個募捐會、向各商店求助、經過一個多月的時期、才捐得九千餘元、那時立刻在小坡開設分校、及實行發展工廠、現在分校學生有六七十人了、而工廠將成的時候、忽然公局打限、不准開工、用盡多少力量、總是沒法可想、唉!白白地花了二千餘、到了現在、金錢也虧得不少、光陰也過了不少、但仍是沒有發展的希望、唉、偉大的平民啊、你的母親犧牲這麼多的精神來維持、你總是在風雨飄搖之中、你母親具着百折不撓之志來扶植你、總望你有出頭的一日、現在你有五歲了、値你做生日的時候、我們很熱烈地祝你萬歲、萬萬歲，

◉五週年的感想

（講習科駱挽羣）

吾校自成立以來、倏忽的光陰轉瞬又屆五週紀念了記得前年三週紀念遊藝會時、學生團聚一堂、唱歌、跳舞、以表學校的規模和成績、近來學生逐年增加、各樣進行計畫、亦隨之複雜、而校中用費亦漸漸擴充、在這數年來　歷盡風霜、受盡困苦、不能以筆墨形容、回憶去年夏季眞是有空谷跫聲、那時生額已盡而校長及各先生竭力維持局面、一方面籌出經濟、結果學生自動提議沿門捐款、而熱心家　解囊贊助者　不乏其人、結果得有相當的成績、各種進行方針、已得開始發展、如整頓校務、革習沿門、發展工廠、轉用電機、方其成功之際、不料還受打擊、不能如願實行、唉　天不放眼、總是磨難平民、當此千鈞一髮的時候、主持校務的先生、仍未稍動其心、具百折不回的精神、努力做去、其遠志之高、節操之堅、實屬能而可貴、且又能處於困苦之中、另具一副柔慧心腸、以其善之法教我儕、以堅忍二字勵志、其一種具豪雄厚之魄力、尤令吾儕知所模範於無形矣、我輩當如何來酬勞其恩澤呢、吾望我們處在求學時代、一無所有認識、惟有勤奮研究、以副先生的期望、同學們呀、積極振作起來、養成一個自治自立的眞精神、有恆有耕的新氣象、他日爲學出來、爲國效勞、改造社會、如是才算爲國家增一點光榮罷、

◉五週年紀念的感想

（講習科蔡素心）

熱烈的太陽、高高地掛在天上、現出伊雄偉的狀態、把自然界一切生物、都得垂頭喪氣、忽然一朶七的黑雲、漸漸的布滿天空、呢、風起了、雨下了、自然界一切的生物已恢復了伊的原態、在其中熱得難過的我心中的快感、連我自己也摸不出、忽想起可愛的平民△〇快要到五週紀念了、我默默地想自己過去的四個週年、不覺在腦中一幕一幕地現出來、記得初到這可愛的平民學的時候、是一個小小的孩子、同△們也不過幾十個、後來一天天的過去、同△們漸漸的多起來!、在一週年的時候、我們開一個會、唱一首歌、吃幾塊餅兒、歡天喜地的過了一天、在二週年的時候、同△已增至一百大十餘人、那時已算是一個學生!、〇中的情形亦可知與了記得有一天的早上、我因二週年的事、去問先生要怎樣來慶祝、那時△師們還在那裏吃早飯我走進去　眼就看見棹上放的東西、真使我生出無限感想、並且覆着面兒笑起來、把我要問的事掉在腦後、只問了句先生、你們怎樣吃得下去呢、棹上放的是甚麼菜呢、原來是　碗醬油水的湯、湯內浮着幾根菜葉、小碟醃的鹹魚干；除此之外一無所有、我話說之後、先生一笑置之、此年二週紀念、亦無甚表現、後來因人數漸漸的多、所以把學〇遷到木吉巴梳十號、〇舍比前大些、同△們智識也多了、學有的〇舍、不敷用了、不得已又遷到排坡菲國路二十號、〇舍比前更大、(租比前多了二分之一、每月所繳的款不能增加、所出的款比前更多、△中所經受的苦、已達到極點了、那時眞如鍋上螞蟻、將臨一死了、最後我們才組織演藝捐會、沿門勸捐、結果得有人千餘員、這時我們〇個中之魚得了一點生氣、眞是我們無幸中之幸啊、後來四週年紀念又要到了、本〇爲籌備工廠事務太忙、紀念、情形也和一二週年紀念差不多、好了、我們的工廠成立了、機器都買到了、由人力轉機、快要到用電力、轉機了、唉、眞出乎人意料之事、當〇將電機快要弄好的時候、忽工部局來信說攤擋做、那時真使我們一腔熱血化爲烏有、我們和想爲何當初就我們做發來又辦許我們做呢、、這個問題我是難能解、最可惜的：就是△〇白白地花了二千餘元、列位同△們呀、我們受了這次影響、其如落井下石、這種困苦雖也不能担當的、但是大家要想到逆來順受的一層、不要就此灰心罷、同△們努力啊、終要達到我們的目的、

◉祝南洋平民學校五周紀念

△代學　〇代校

（續）

南洋平民學校、開辦以來、迄今五載、此五載中校內經費之艱難、辦事之棘手、眞如狂風猛浪中之小舟、步步有顚覆之可虞、幸賴該校長許君、極力支持、用百折不回之精神、卒能勝一切困難、卓然獨立、五載來、能造就有用的學子、不下千餘人、其有功於社會、誠非淺鮮、今乘該校五周紀念之秋、聊以數語爲該校祝、并一以爲社會告、

夫教育爲公衆事業、乃國家強盛之根源、凡國國民均應負直接提倡、況我僑胞、散居海外、祖國文化之傳來稍爲隔閡、故應如何發展本國之教育、俾僑胞之愛國觀念日益深切、否則一般僑生、既少受本國教育之機會、即缺乏祖國之觀念、恐將與土人同化、更何愛於可貴、回國亦不乏明識有力之士、且將何以助許君之志、發展平民教育、使將來僑胞遍步、有益於國家耶、吾并祝許君本其奮鬥之精神、鼎接再厲、使南洲平民教育、逐步及於百尺竿頭、則豈僑胞之受賜、亦國家之光榮也、許君其勉旃、

◉籌賑聲中之本校

自山東慘案消息傳來、凡屬僑胞、莫不痛心疾首、憤慨萬狀、本校同人特於五月廿七日下午一時、開師生全體大會、首由許校長報告山東慘禍經過之實情、聞者傷心側耳、次討論本校員生如何賑濟山東難民、以盡國民一分子之責任、當場大衆一致宣誓自今日起、來　不買劣貨、關於賑濟方面、議決辦法如下、

一、學生方面　將每天零用費節省下來、投入校內儲金箱內、進行以來、將近半月、成績甚佳　且將組日學　儲蓄會金、施行捐助、

二、教員方面　將月薪抽出百分之一、自議決之日起至開捐、事息後爲止、

隨欵一俟聚集成數、當即匯返祖國、猶表愛國愛群之忱云、

△本刊啟事

啟者本刊此次發刊五週紀念專號因稿件過多原有地位不敷排刊特請叻報將俱樂部暫停一天將此地位讓給本刊特此鳴謝

粵財政會議第一次正式會（二）

▲表決通過七條付審查一案……

▲請黨部召集全省聯團會……

（二）出席代表

▲第七案　擬請分別己未准之國防軍省防軍軍費、呈定維持辦法案、（許顯時提出）經許代表出席說明、本案經由主席逐原文中一二兩項請衆討論、（原文）一凡國防軍軍費、以須經國府軍委會核定後、方得由省庫撥給、二凡省防軍軍費必須經省政府切實點驗核定後、方得撥發、如須補撥、第四項代表陳祖謙起謂編遣收支、尚未經議定、本案可保留、史家麟亦是謂主張、案當時保留、許悼然則主張付審查、旋許顯時復起謂如將本案保留或審查、誠恐延擱時間、結果主席謂以論保留審查、先將此案原條文中須加的句、為（有未經國府省核定之省防軍軍役、由本會議根據實在情形、決定臨時數目）（通過）主席復謂現在于此情形、只有二種主張、一保留、一審查、先將後提議審查者付表決、全場出席卅三人、有表決權者廿二人、舉手贊成者十五人（通過）但審查或否交由原審查會辦理、抑或另組審查員、主席亦付表決、通過交給原審查會、另案辦理此案、宣告結束、

▲第八案　擬請實行捐稅投標辦法、非杜絕壟斷掏蝕案、（許顯時提出）原文請各捐稅應實行投標、業經省政府核定辦法有案、現值力謀財政統一之際、亟應一律實施、以示大公、而杜積弊、但尚有應注意者數事、一將來實行統一時、恐不免有臨時委派稽口干預情弊、須俟期滿方可改委者、應請財政機關嚴令各捐稅局所承辦投標日期、分行查案、例養官夫于本會議、二、各地駐軍長官、如認有妨于運財人員、祇宜介紹於財政機關、聽其酌量錄用、不得指名直接某種捐稅、以致投標之不能實行三各捐稅從前非向主管機關投標承省政府頒定投標章程承包者承辦期間總未屆滿如財政機關認為確可增加、得提前投標、發還原包辦人餉按餉令其退辦、駐軍不得加以干涉、四各種稅捐徵收或長期識款若干、應限各主管機關、于三日內一律列表報告、以杜弊混、經許代表離席說明後討論、秘書陳蕃具謂無論何種機關、包期滿否、本席均主張一律投標、主席亦謂此案如成立、本席意見、對于文字上、尚須修改、如禁煙局既隸屬於財部管轄之下、自亦己徵收入機關、如由包商、似本辦不到、原文一欲兩字、宜分別性質、嚴格實施、衆均贊成增改、遂由秘書長何公敢節讀全文、逐條修正通過、第一項通過、第二項完全取消第三項改為第二項、第四項改為第三項、餘兩項略有修改、付表決通過、時已六時六十分矣、提案畢、宣告閉會、並決定下星期二、開第二次會議云、（完）

漳屬治安善後會議之重要議案

漳訊、日昨漳屬治安善後會議通過各議案、已誌前報、茲將時合之重要議案錄下、

▲關於整理警政決議案　查軍隊以清匪、原屬軍政時期之權宜舉動、軍政結束之後地方治安便當責成警察、故整理警政應與各縣清鄉同時進行、漳屬縣份、多數未設公安局、漳屬各公安局亦以政潮影響、人自臨時更調、辦理多無成績、現狀腐敗、急待改良計畫、應就漳屬各縣統籌計算、辦法如左、一、漳屬公安局之名稱、為軍閥時代用以安置私人之設立、黨治經年、相沿不廢、今應改稱能為公安局、以示與各縣一致、二、就現有警額、汰劣留良、以節靡費、三、設立漳屬警察教練所、警政各縣之警察人才、經費由能為籌款撥充、不敷之數、再由籌縣籌措、

▲關於清匪問題決議案　會匪與〇黨匈結倡亂、甚本屬因由于、一、政府不能運用政綱、謀民食際之利益、二、政府黨失其信仰、三、黨務時起糾紛、不能集中革命份子、隨時向民衆宣傳主義、致民衆對黨非常隔膜、此後欲肅清匪亂源須從本黨根本上之政綱化為實際之政治、以樹立民衆對於政府之信仰、一面須結合努力黨員、加緊注意於民衆、宣傳訓練、使能接受黨義協助政府解除自身之痛苦、目前為謀地方治安之趕速恢復、須即設立各縣清匪委員會協同駐軍進行清匪、同時舉辦調查戶口舉辦保甲之任務、為地方新政之設施立一基礎、

▲關於財政問題決議案、閩南久經兵燹、社會經濟瀕近破產、影響所及、財政收入亦形銳減、根本補救方法、在開發實業以裕民生、但此乃千夕所能奏效必須秩序安定、發、漸進行、眼前應就可能範圍以內、樽節費用、量入爲出、清釐積弊、促成兼理之致治、政府漳能財政處為直屬委派專員所設立、此後為謀財政統一之實現、漳屬各縣財政應即撤解財政處、以資分配、所有駐防軍隊、非有正式手續、不得提款、

▲關於教育問題決議案、龍溪一縣中學之單位以十數計、一方面小學過少、鄉村便有不少失學之兒童、其他縣份、籌源中小學俱未學額之比例極遠、今欲普及公民教育、須從調查學齡兒童着手、此項調查、責由縣長督促教育局、從速辦理、在各縣清查戶口時、亦可附帶調查、學齡兒童既得確數、便可適而擬定將區與城區學校之分布、此事於清匪工作告竣後、即應計畫實施、

關於促成各縣公路決議案、開發道路、為新政首着、欲謀根本肅清匪患、此舉尤為急不容緩、漳屬各縣公路、前此多經籌足計畫、徒以連年兵匪軍患、路款又被政府挪用、遂致工程停滯、茲應由各縣長督促建設局、繼續進行、期限成立、並路經費、即由各縣公路附加捐劃用、本補為實現新政發展民生計、當協同促成、

關于縣政府與縣黨部聯繫問題決議案、目下各縣政府與黨部之關係、可括以兩種方式、一為傾軋、一為朋比、其原因由於方份子之複雜未臻健全、對于政綱之實施未有明確之了解不涉徼幸、即或排擠反動份子、從前連續亂黨務政務遂發陷糾紛矣、此後應切實聯絡、應注意以下三點、一、彼此從革命立場、盡責自身職責、互相尊重、二、常聯合會議、交換關於地方事務進行之意見、三、互相敦請出席黨務政務會議、以增進彼此之瞭解、

關於地方行政官吏應時常與農工民衆接近決議案、以代表民衆利益之政府、尚不能獲得民衆之信仕、從民衆與政府兩方觀察、指出如下之原因、一民衆方面、缺乏訓練不了解目前對於革命政府應取之態度、積極滿、便以對待舊官政府之來、對待革命政府、昧黨懂常、流于反動而不自知、一、政府方面、囿於環境、或格于于、每至行為與政綱不符因引起民衆之反感

此後凡屬革命政府之官吏、務切實表現平民之精神、隨時與民衆接近、農工居中國民衆數量十之七時縣行政官吏與農工接觸之機會較多、一、時常利用民衆集合之時機、向民衆宣傳政見、二、保甲實施以後、更應聯合〇保甲舉行會議、諮農工衆之改其與農一地位之提高、三、使農工團體集會時充府顧一列席指導、總要做到民衆為政府之民衆、政府為民衆之政府、使民衆與政府打成一片反動派使無從施其利用、

○廣惠肇方便留醫院第十八屆幹事員芳名一覽表

正主席　吳勝鵬（鳥旁）

副主席　梅國英

受托人　吳勝鵬（鳥旁）　梅國英　林文田　鍾瑞泉

羅承德　曾紀宸　何思觀

財政員　余明受托人負責　查數員李玉階　劉沛霖

藥務　稽查員　冼燦雲　唐啟光

幹事員

吳康泰　方鏞清　蔡玉麟　冼煥雲　陳瑞南　謝樹春

陳宗熾　唐啟光　李玉階　鍾譽初　鄧文軒　岑漢鵬

高昭泉　黃斗山　區兆臣　戴文錫　張嶋　梅啟斌

黃理榮　伍桑才　梅少軒　梁鐧伯　陳廣泰　黃琛雄

劉沛霖　梁鳳韶　石榮根　胡文錦　梁賛朋　曾松禎

李翰祥　李兆鴻　梁金鎰

▲鳴謝廣告附登

黃曙暖太夫人李氏喜助本院經費捐來銀一百大元正

派也律藥房彩女士樂助本院每年捐來銀五十元正

李祥兆先生鼎助本院西式抽水箱二枱價值一百元

劉寶堂陳沛霖先生報効本院過棧刊圖章不取工值

羅和〇聞寶號〇年慶價報效汽車運載本院貨物

大東〇相館李佩仁先生報効本院撮影十八屆職員相三拾寸一幅

民國十七年五月十九日　廣惠肇方便留醫院

破天荒戒烟大補丸

此藥丸探中西藥料之精華、積多年神效之經驗、精工配製、百鍊而成、實無含鴉片嗎啡、功可能戒烟解毒、有癮者服之、可漸日減輕而斷根、無痛苦用之、能即時強身而益氣、價值便宜、功效神速倘倘發光願、無限歡迎、

▲兼治各種病症列下

平火　健胃　寬痰　腰骨痛痺　遺精頻溺

開心　壯陽　潤胃　腎氣痛痺　夢洩不禁

紙痛　行氣　祛風　小便赤痛

解熱　提神　頭痺　白濁赤痛　心臟無力

咳嗽　擴腦　當血

補腎　益髓　行血

價格　大盒二元　小盒一元

新嘉坡海山街新民大藥房監製

民國十七年五月十一日

Little's Oriental Balm

一種藥品之功效

一九 二三 年十 十五 一日

哇拿汝西林氏止立頭痛藥片

此葯片通治各種頭痛如漏頭風痛正頭痛思慮過度頭痛眠睡不安頭痛大便不通頭痛婦女月經過期不及期或適來時頭痛飲食不消化胆汁不調和頭痛陰熱頭痛陽熱頭痛甚至連晚上不能睡頭痛惟有西林氏哇拿汝藥片立卽隨服隨愈此外又能兼治各種腦氣筋痛腰痛背痛傷風或感冒週身酸痛等無不功効神速誠世界上之頭痛靈丹也服法每日一次每次三片用淸水或茶送下此藥每筒有十片庄又有廿片庄諸君光顧請認明西林氏哇拿汝原庄標頭爲記庶不致悞

各藥房均有代售德國西林氏製藥廠啓

△快樂之孩童 「二」

嬰兒餵以「壽勒蘇」牛乳必「快樂滿意」該粉為世界上嬰孩之佳妙食料能使心神與身體之康寧數百萬之嬰孩均食此粉而醫士又皆讚許之卽嬰孩亦無不食用該粉也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd
Singapore

眼科第一　眼科第一

PARIM GULAM NABI.

84-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles

南毛乜骨印度著名醫生醫眼科特色著名印度醫者不計其數凡各種眼毒疾症痾血腎虧頭痛老果担打眼醫一切花柳等症皆醫能余居南洋廿五年久衆各界人士稱羨妙乎俱見印度良醫法與眾不同爲治眼症不用刀割藥到病除無有後患之慮本醫局醫愈者但不能悉錄上述諸症數求醫求食者贈以醫藥寫者取回藥資以濟時爲目的能得名親友有患於來醫可見將如之不先賢也

本局設在水仙門二一九號

四巷一即救火館邊

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

啓者本行實爲增厚資本周轉以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息五巴仙其餘短期可向本行面議商酌惠顧極表歡迎茲將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定　一〇〇〇〇·〇〇〇元

發出　一〇·五〇〇〇〇〇元

先收股本　五·二五〇〇〇〇元

股東預責　五二五〇〇〇〇元

公積餘款　一·二三〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡

林秉祥（主席）　董事部　殷雪村　黃兆珪　蔡嘉種

邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　經理部　陳先恭　鄭水泮　邱國瓦

陳錫光（司理）　陳芳錦（庶務）

▲分行

檳城　仲光　占碑　吉隆坡　廈門

▲通匯處

倫敦　紐約　香港　上海　日里　怡保

坤甸　亞比

中華民國十六年四月十五日

○工部局通告

▲爲招人鑿石工作事

啓者現本局欲招人在新工部局辦事處鑿石工作之用投票爲期於八月八號爲期三日正午以前投交本局秘書處至關於其詳情可向本局測繪部索閱本局委員對於投票有選取之全權非必須將最低或任何一張投票即可錄人選也此布

工部局秘書長羅誠啟

民國十七年五月廿五日　啟示

○星洲改良市政局通告

▲增加一九二七年第二號條例及圖表

爲通告與本圖有關之各地主知悉本局業將依照本港處必須按照一九二七年星洲改良市政局條例第五十款將一九二七年之第二號圖本修改原經依次頒就加於該改良圖內其面積在勿洛巴沙祥地段實行力冥勸抑及睦打服貨行力若科按照一九二七年星洲改良條例第四十九款及第五十款已將該修改之圖本與備該修改圖之圖本可於辦公時間內到星洲工部局臨時辦公處星洲改良市政局經理處參閱凡關于該圖本有任何之稟告者可與本局經理人接洽此佈

星洲改良市政局經理哥爾勝啟

一九二八年五月十四號

○承讓股聲明

經啓者后港[illegible]米行[illegible]二千七百九十一號[illegible]貨生理[illegible]三人合[illegible]份[illegible]人[illegible]

民國十七年五月廿六日

承股人　[illegible]　啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻總行六甲街門牌一號(法國銀行)

水火險 舟車險 各種損失賠償 快捷公道 保價格最低廉

中國人之保險事業 [illegible]

董事

正主席 薛中華
副主席 吳亮儉
李深端 殷雪村
辜高里亞夫 王順池
黃兆珪 許山典 余應林

代理 石叻 吡叻 暹羅 大年 會豐大商店

鸚鵡標 育亨賓圖本片

功效奇偉

大凡一症皆由真本不足元陽虧耗腦筋 [illegible] 人誠非僅先天不足之人其元氣虧蝕以過勞損弱則有此疾苦再失於調攝 [illegible] 今德國王家製育亨賓藥水片專治此症 [illegible] 此藥用育亨賓樹皮製煉 [illegible] 藥品而成 [illegible] 亟服一禮拜元陽充足 [illegible]

YOHIMBIN TABLETS THE SUI CHEONG

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每樽價銀一元五角 每打一十五元

外埠寄費另加

專治皮膚痕 癢疹疥各症

凡皮膚生瘡之原因外沾染與受風濕混有微生物等因 [illegible] 以溝水滌洗之而彌去以藥水洗之而不除淡血多隨身或加疥或加癬或加癩瘡牢固不寄此等瘡之症治以猛藥 [illegible] 無效本號特意研究製出此止痕治瘡之藥水日久每日用新毛筆濡點此水搽抹六七次輕者一禮拜重者不過三二禮拜即愈靈效異常馳名中外今特採用鸚鵡嘜商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疥及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥瘡各種長膏瘡等症或發現紅點頭上醫癩諸患一經搽抹各患悉除用法先皮膚肉洗淨乾後用新毛筆沾藥水搽之每日數次自然奏效

鸚鵡牌 通治水

大瓶三毫
小瓶一毫

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

人生首重者血血足則百病不生 [illegible] 凡人不論何症 [illegible] 之活寶也吾人欲身壯力健者必以多血為主 [illegible] 吳勞力血人造自來血以經及時發行 [illegible] 四肢無力手足 [illegible] 吐血 [illegible] 女經水不調白帶 [illegible] 自來血半月服後自然壯 [illegible] 年老血衰 [illegible]

每瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

每打八元

[illegible] 小兒 [illegible]

◎醫藥發明 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 吡叻 暹羅 會豐商店

廣東太和洞 胃虧良方

[illegible] 宜服　[illegible] 宜服　[illegible] 宜服　[illegible] 宜服　[illegible] 宜服

遵祖傳秘法依祖國泡製修合成丸　每罇叁元　試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處　石叻大馬路會豐商店 [illegible]

（贈送廣州五彩最新馬路街道全圖）

（欲知廣州最新馬路街道不可不看）

此圖乃特聘[illegible]精心用五彩印刷[illegible]內容[illegible]字畫清楚[illegible]凡廣州馬路街道[illegible]名稱及各[illegible]衙署[illegible]所[illegible]真不[illegible]有[illegible]詳細[illegible]即如[illegible]日[illegible]之十八甫[illegible]杉木[illegible]下九甫十[illegible]街[illegible]新馬路亦有[illegible]明日[illegible]以[illegible]大有可觀[illegible]欲知[illegible]最新馬路及[illegible]之[illegible]品[illegible]特[illegible]者[illegible]每張[illegible]工一角[illegible]石叻[illegible]會豐商店[illegible]即奉上一[illegible]多[illegible]（[illegible]不奉上）

贈券
另[illegible]上[illegible]工一角[illegible]新[illegible]廣州[illegible]馬路地圖一張[illegible]有此券[illegible]代[illegible]
姓名　住址

此券由民國十七年五月一日起[illegible]會豐商店代派壹[illegible] 石叻大馬路

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有經理　上海 廣州 香港 父子大藥廠 發行

哮喘丸

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急[illegible]伏喘[illegible]之時汗出[illegible]斷根[illegible]加[illegible]白痰如[illegible]喉中[illegible]一服此丸立[illegible]對喘止痰[illegible]且能除根[illegible]哮喘聖藥也　每瓶一元

（附告）[illegible]丸喘丸[illegible]均有[illegible]一號形如銀[illegible]廣州或香港[illegible]上海[illegible]發行所[illegible]幸勿[illegible]各[illegible]假冒[illegible]勿受欺

總經理石叻大馬路會豐商店　[illegible]各大藥[illegible]均有分售

白熊霜標

熊標罐頭牛士埃堡白乳油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州（俗稱剃金山）油質不變換自出市

以來歷受中外僑民懽迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Co., Ltd.

SINGAPORE

民國[illegible]年[illegible]月[illegible]日

有恃無恐

此丸土[illegible]先天不足[illegible]後天[illegible]以[illegible]

妄[illegible]水不[illegible]火[illegible]不[illegible]

[illegible]人之[illegible]

送[illegible]

五勞七傷[illegible]之[illegible]中和之[illegible]也

主治之要點

腎虛精冷　[illegible]　[illegible]　[illegible]

[illegible]勞傷脾　[illegible]　[illegible]　夜多[illegible]

胃不消化　午後[illegible]　頭目[illegible]　老人夜尿

[illegible]　勞[illegible]　病後[illegible]　五勞七傷

服法　每日三次　每次一丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

價目　每盒八角　每打八元

石叻 會豐商店 批發

（惠斯民）自然片

嬰孩自然藥片[illegible]人之試驗久[illegible]之推之是[illegible]內名公[illegible]之士亦[illegible]世[illegible]上[illegible]上[illegible]

嬰兒[illegible]

能於嬰孩出牙時[illegible]中之[illegible]

凡小兒[illegible]及脾虛[illegible]不[illegible]之[illegible]不損人[illegible]

[illegible]之[illegible]其能悅兒童之口其[illegible]一不[illegible]

用以治乳[illegible]化不良[illegible]不止[illegible]

[illegible]多含[illegible]多日不止[illegible]

以嬰孩自然藥片不[illegible]中[illegible]

[illegible]色赤[illegible]全止不久[illegible]各大[illegible]

嬰兒自然藥片[illegible]小兒[illegible]之[illegible]

每盒叻幣三角　每打叻幣二元

批發者估價格克己

總經理石叻大馬路會豐商店

碧亞頭

世界最好香煙

因其明純伯司胰皂無敵。不論在何氣候其與皮膚有無雙之益。

PEARS' SOAP

與面色有無雙之益

A. & F. Pears Limited,
London, England.
Established 1789

Sole Agents:
Katz Bros., Ltd.
Singapore & Penang

Soapmakers to Their Majesties the King & Queen

欲防暗中危險

須用永備電筒

EVEREADY

○茲將捐題廣東潮安稽埠存德善社芳名列左

文華中華商會捐銀一百元　錦昌泰和成先生五十元　文華協興成　陳源發　順成興　福興號　泰全記　泰和號以各五十元　南山堂　振隆號　廣益豐　黎裕合　順興號　惠記號　萬成號　盛泰號　林宜茂　黎鳴成號　陳金甲先生以上各捐銀一十元　新協發捐銀三十元　森林號二十五元　泉源號　吳德成　恆盛興　彭南記　盧鏡堯先生　劉宜深先生　南盛公司　楊文盛先生以上各二十元　復益號　義興號　吳元盛　大興號　榮成號　鴻隆號　東興號　紐玉梅以上各壹元　郭方記　元安號　郭春興　陳南昌以上各十元

德善社南洋募捐員李梓潘啓

民國十七年五月卅日　（冊）

○承退股聲明

小坡嗎哆峇街門牌三號合順發柴炭生理原係林大含楊炳聯許禮發許亞舌林坤剛合營開創今林大含許禮發兩人志圖別業願將兩人名下所得股份退出頂與合順發公司承受業公核算其得利一概即日收完倘日後合順發生理盈虧得失概與退股人林大含許禮發兩人無涉特此登報為據

民國十七年五月卅日　冊　合順發公司啟

○鄭重聲明

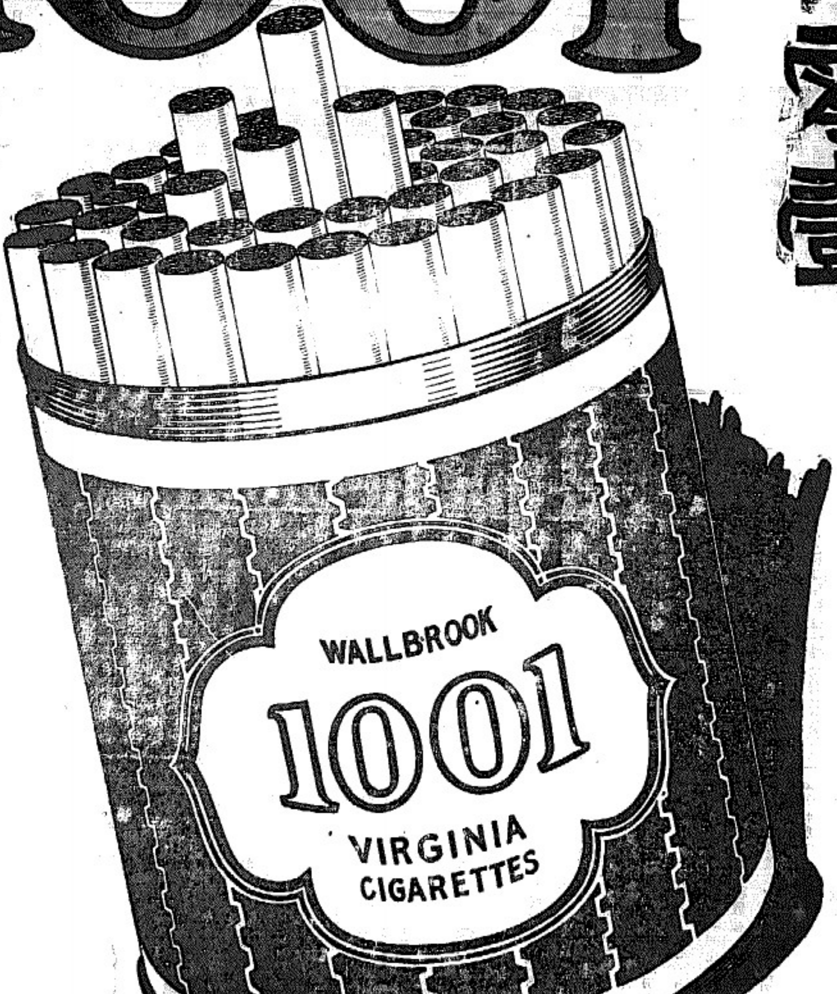
敝自開業發生國人無不同情近因叻商不窮著有小數劣貨但敝公司微乎大幾既乎自覺已將劣貨掃數退回先此登明以免誤會為感

民國十七年五月三十日　冊　居鑾同和公司啓

新奇出品不可不試

1001

千零壹



◎滿腔熱血報效粵難之可風

（專函）吉隆

濟粵難訊傳來、僑胞義憤填膺、恨無機翼飛回祖國、惟有盡厥解囊、其熱心衷仁可欽、實無異與捨生取義、茲將報效粵難、尤為熱誠者、表揚於下、

（一）全部電車人員、將本月廿二三四號三天、將所收車資、盡報效粵難、交救濟籌賑會轉寄國府、

（二）飲商茶樓、將一天（廿一號）所入之茶資悉數盡捐粵難、、聞是日飲茶者、多杯茶枝飽、慨付數元云

（三）人壽年班傑歸、獻技救災、殊為可欽、該班於本、廿二號、將所有收資、撥行報效國會、是日同聲報效者、尚有貴興茶君之戲院、亞洲汽水公司之汽水、貴明君之樣、我濟商鑑如上述之熱心報效者、則吾民發舊而濟忱甚著、同濟多見客如不及、實仁者即爭也、（王家琛稿）

◎打巴僑界之愛國熱

（專函）打巴

打巴華僑自濟南慘案發生一種憤激之情、與有天賦、故呼十七日已報興國府千元後、而積勸捐之人、日益踴躍於風日之中、聞該埠有雜貨大棧南益號之主人俞孝君夢弼、因事他出、尚有一宗大款未捐、因坡人士、共推孝君為點中舉紳、對于公益事業、則有慷慨之心、特本捐出、必加明月當然、使華僑無色、記者所聞如是、姑誌之以俟後來、

◎蘇坡華僑辦事認眞

（專函）蘇坡

▲運米濟魯被查出

自山東慘禍發生以後、本坡僑衆、莫不義憤填胸、積極籌捐、藉以救濟魯民、而入口大宗貨物、亦有酌量報效、以收集腋成裘之功、乃昨有某號、由星運米到蘇、不知何、減報一百五十包、經被本坡救濟會調查員顏錦泉張仲鳴黃君等同二合成協興兩號工友查出、并由陳栗水君借救災會職員查閱備米某輪船口簿、確係減報報效之數、仍得歸公、足見該調查員辦事認眞、而工友亦能合作、殊為難能而可貴云、

◎泗水僑界之愛國熱（二）

（專函）泗水

▲兵災救國會捐款……

（一）執委會議會紀要

▲安班華僑救國捐之踴躍

安班華僑自國僑叔亡看報息以後、莫不切齒痛恨、立即成立華僑救國後援會、舉出募捐員多人、逐日分向各處奔走、共計捐得一千九百八十一盾七角、中華學校學生後援會、亦自動出而募捐、亦募得二百零一盾四角四、係華籍僑、可謂熱心矣、

▲巾幗中之錚錚者

此次本埠舉行兵災救國捐、一般學校女教員以及其他熱心者、紛紛加入工作、節、已略誌前報、聞自舉行以來、閨女界之解囊捐助者、甚為踴躍、或組織為讚並、其中最熱者、

余鳳瑞夫人二百盾、
李雪輝夫人二百盾、
林金進夫人一百盾、
李妙泉夫人五十盾、

如數夫人者、誠巾幗中之錚錚也、

▲華僑總會舉行局部救國捐

自各埠舉行兵災救國捐後、本埠華僑總會以慈事關僑重大、特召集高級職事會議、提出討論、結果僉以國家阽危、救國決不容緩、因議決組織救濟會、爾部向其本會會員及荒事等勸募、該會會員甚衆、將來成、優異、可預卜也、惟查該會乃華僑兵災救濟會之一份子、不知其將來籌捐之款、撥交兵災救濟會、抑自行匯寄耳、

▲成發店東再捐一千盾

成發公司店東吳君記譚、前曾慨國事之凌夷、圖謀救濟之不容緩、在泗水支部慨捐一千盾、昨聞吳君不以此為既足、再捐一千盾、若吳君者、可謂有心人矣、

▲泗水支部續匯巨款

昨日本埠泗水支部、再由華豐銀行續匯三千七百兩、交南京國民政府財政部長宋子文收、

○承退聲明

茲啓者小坡東陵三百號門牌七號金再發雜貨店生意及金額向大峇洞枝生理係呂福記呂金水記呂蔚記翁振昌記謝世國記合資創設、經營數年尚安無異今因呂福記呂金水記二人志願願將股本抽出由其再按僑股以後金再發生理盈虧不干股人之事惟金再發金額發貨有與街上諸商號來往賬項及根借等件均限一星期內向來該會清楚倘逾期不到與承頂人無涉特此聲明免滋後論再者本公司前係用四角二長形印今後則改用蛋形之印特此通告以免誤會

民國十七年五月廿一日

退股人　呂福記　呂金水記
承頂人　翁振昌記　呂蔚記　謝世國記

押

▲國貨展覽濟案籌賑會通告

▲徵求僑商製造或及經售祖國土產商號通力合作……

濟南慘禍舉行籌賑凡我國民同深悲憤組來籌款急需災賑為當務之急而提倡國貨亦為救本之圖爰由國貨商號發起並得三江帮職工界之輔助組織本會業已就緒茲為徵求僑商製造或及經售祖國土產商號通力合作特將本會草章及職員名單登錄于後倘蒙加入請向下列各號接洽可也

▲商務印書館包傳賢君　中華書局施伯謨君　九八公司殷蘊輔君　叻報館張瞬方君

▲國貨展覽濟案籌賑會草章

第一條　本會由新嘉坡經營國貨商家集合同志發起組織專以國貨展覽故名國貨展覽濟案籌賑會

第二條　本會籌款方針係由各商家將貨物陳列一處展覽發售以其所售貨價至少抽十分之二撥充賑款其自願多抽或另捐財物者尤當格外感佩

第三條　本會展覽時各商家陳列之貨逐日售出若干每晚結算截日向會計股具領十分之八其餘十分之二即係賑款由會計股交存銀行保管

第四條　本會為鄭重振款起見特請新嘉坡中華總商會為財政監督

第五條　本會採用委員制設委員十二人為發起及執行之主體由發起人公舉之更互推委員長一人主持會務作對外之代表

第六條　本會職員分配如左

(甲)貨價審查股　置審查員七人
(乙)物質審查股　置審查員三人
(丙)財政審查股　置審查員三人
(丁)貨物股　置主任一人幹事若干人
(戊)會計股　置主任一人幹事若干人
(己)文牘股　置主任一人幹事若干人
(庚)庶務股　置主任一人幹事若干人
(辛)交際股　置主任一人幹事若干人

以上審查員及各股主任均由委員會推舉之但委員亦得兼任之各股幹事由各股主任提交委員會聘訂之

第七條　各股辦事細則由各股自行編草提交委員會審定之

第八條　本會徵求同志凡以精神或財力贊助本會者由委員提議聘為本會名譽委員或名譽職員或贊助員藉觀敢力

第九條　本會假中華總商會為國貨展覽處其展覽時期暫定十天

第十條　本會委員職員一律義務擔任即車資等亦不向支所實費所有一切費用由發起人盡力捐助之

第十一條　本會展覽期滿後撥款賬目俟手續了結即宣佈解散

第十二條　本會暫借叻報館商務印書館中華書局九八公司為通信處

第十三條　本草章如有未盡事宜得隨時由委員會提議修改之

▲國貨展覽濟案籌賑會發起人

三江會館趙志傳竹賢　中華書局施伯謨　商務印書館包傳賢　上海百貨商店施文冉　九八公司殷蘊輔　翼老人和魏毅樓　魏毅沸　老介公楊彥寶　上海廣和百貨商店駐星發行所欽鴻生　朱硯耕　中華土產公司李嘯岑　為興公司陳來昌　安徽公司余芝甫　上海正興衛公司星嘉坡分發行所周星衢　中央公司張育倫　中南貿易公司向英民　叻報館張瞬方　新國民日報黃文道　南洋商業張相坤　仁記古玩號羅四盛　足安鴻發張澄禎　中星公司許毅帅　實錦　發兄弟公司　星洲書局蕭子彬　米年號　上海皮箱公司金飛夫　長春參行張雄元　三江皮箱行顧硯禎　興隆棧王振浦　武昌公司李崑明

▲國貨展覽濟案籌賑會職員

▲委員長　九八公司殷蘊輔

▲委　員　三江會館趙傳竹賢　商務印書館包傳賢　中華書局施伯謨　中華土產公司李嘯岑　上海百貨商店施文冉　翼老人和魏毅樓　中南貿易公司向英民　老介綸綢緞商號楊彥寶　為興公司陳來昌　叻報館張瞬方

▲貨價審查員　楊彥寶　施文冉　施伯謨　李嘯岑　向英民　張瞬方　欽鴻生

▲物質審查員　魏毅樓　周星衢　謝橘庭

▲財政審查員　包傳賢　曾萬鑑　傅竹賢

▲貨物股主任　朱硯耕

▲會計股主任　陳來昌　包傳賢

▲文牘股主任　張瞬方

▲庶務股主任　楊彥寶

▲交際股主任　李崑明

本廣告地位由九八公司報效

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
GB-119

上海安祿公司擴館圖貨大減價
由陽曆六月一號起(二十一天)卽舊曆四月十四日起
▶地址水仙門大馬路六十七號◀

祖國

◉中國國家主義青年團總部為日兵山東宣言

當南北軍閥戰爭正在吃緊的時候、日本又藉口保護日僑、出兵山東了、國內同胞處在內戰下水深火熱的同胞、聽見這驚耗消息、這種因內亂而來的外患的苦息、其感傷如何、其痛心於國家之危亡又如何、我們眞不忍詳說、且人同此情、亦不必詳說了、

我們國家主義者以國家利益為前提、目的是要外來獨立內求統一的、當茲實際的危象和心中的期望背道而馳的時候、尤其覺得傷心、尤其覺得不能不說幾句話來表我們的態度與努力、

原來內亂與外患是成正比例的、民國十餘年來、內亂繼續擴大、所以外患也繼續的加增、到了最近、所謂武力統一與完成北伐的句號、更使內亂之時期愈延愈長、範圍愈擴愈大、因之加強的侮辱也一步緊似一步、一天利害一天、第三國際對國中國共産黨之大養其大買淮其在中國殺人放火之政策、日本又因南北戰爭之繼續不休、而再度出兵山東、無計影響兩方勝敗之如何、我國滿蒙與山東之利權、必大批斷送於南北軍閥迫同類血肉相搏的時候、所以我們既反對因武力統一與完成北伐而起的無謂的內戰、我們更反對日本藉口出兵保護僑民的侵略、其最大的原因如下、

第一、我們要保護國家的主權、中國一天未亡、我們就一日要為國謀獨立與自由、這次南北戰爭是中國內部的不幸、日本有何特權來出兵干涉、若說保護僑民吧、僑民儘可早離戰事區域、何況現在的方非僅排外的行動、前次日本出兵既遭全國一致的反對而去、現又來了、又派大批之兵由青島、了、在伊們目中不但沒有中華民國、且沒有中華民族、同胞啊、我們如若不忍為無國之民、不願有無國之民、那就得犧牲一切、團結起來與毀滅我主權的日本決一死戰、

第二、予們要顧知國內的戰線、十餘年來因權所受內亂的損失、同胞所受內戰的痛苦、可謂登之極點了、予們雖不相信內戰有立刻停止的可能、但深信內戰實有快快短縮的必要、內戰早一日停止、卽國家早一日有獨立統一的希望、但外強、尤其是野心的日本、伊們在平時惟恐予國內戰不熄滅、內戰了、又惟恐不延長、或公然出兵、或私助軍械、操縱挑撥、無所不用其極、這次日本出兵山東、無非又施其延長予國內戰的慣技、以便坐收漁人之利、在伊們眼看來、在予國、便簡直是亡國的先聲、同胞啊、予們如不甘為亡國之民、那就得犧牲一切、團結起來與延長內亂的日本決一死戰、

但予們又深信內亂不止、外患終是難免、設再延長、不但日本的出兵將擴大而不已、其他列強且必見獵心喜、羣起效尤、那時中國眞將於萬劫不復的地步了、四萬萬同胞一方面應努力做反對日本野心侵略的運動、一方面又應覺悟內戰為外侮的根源、一致起來消滅這種導源的、禍國的、滿足私人權利慾的內戰、我們國家主義者願於一切與愛國同胞、疾呼下 息內戰以禦外侮的口號、

(一)反對無意義的蔣馮張內戰、
(二)誓死抵抗日本出兵山東的暴舉、
(三)停止內戰一致對外、
(四)蔣介石馮玉祥張作霖應負賠償戰地民衆損失的責任、
(五)要抵抗日本侵略惟有以國家主義精練民衆、
(六)對日經濟絕交、
(七)國家主義成功民衆方得幸福、
(八)國家主義青年團萬歲、

中華民國十七年四月二十一日、

◉日兵暴行之眞相

▲竟要祖打得革命軍同學

濟南通信云、五月十三日日兵在濟暴行眞相、據記者實地探訪所得、大致如下、

(一)此次中日兵衝突、最初 原因有二、一、在五月三日之午刻我軍由普川門、青年會門口經過標語時、日本兵強行阻止、並將我軍在青年會門口之二兵士鎗械繳去、二、日兵警備區內有中國居民欲走出該警區(在三馬路緯三路口)而日兵堅不允許、當被日兵鎗毀、時在五月三日上午一時也、(二)凡在日本警備區內我國居民不特不能自由出入區之內外、卽大門亦不准開、(一)凡日本警備區內中區 民、如有行走街上者、被其慘殺者隨殺隨為埋去、以圖掩滅證據、(一)當五月三日出事之後、由蔣總司令用旗子傳令各軍停止衝突、日兵方面亦有同樣之傳命、於是雙方停止、但日兵 午四五時又就放大炮、我軍並未抵抗、四日上午又起衝突、蔣總司令又傳令我軍全部撤出商埠、移 城內及辛莊二帶、但日本兵在宋停 放炮、(一)當三日肇事之後、街上行人甚衆、因我軍已到、秩序亦好、當肇禍發後、卽棄人都致趨避、(因該局屋內避人甚大、並日兵卽將郵政局門關閉、不准避難人、(約有十八)出來、如有出來者、卽遭與鎗彈、迨今(九日)上午止、尚未有一人走出、(一)濟南商埠自緯二路至緯七路經一路(卽大馬路)至緯七路、全被日兵占去以為警備區、(一)所謂日兵警備區內中國人民死亡甚多、而全被日兵用蔴袋裝置、(二八裝一袋)分埋於各偏僻荒地、中國人民既不能出來收屍、橫之日兵理論、祇有聽其橫行無忌、日本亦有少數死亡、則由日兵移置濟南醫院都是內、並再做成種種慘殺形狀、然後拍照存留、當者所以圖減死跡、使者備將來交涉地步、日兵並出有佈告、誘我鄉曲代辦日戶、(一)日兵警備區內電燈電話、統由日兵割斷、我國人民既不能出門 步、竟成為慘酷黑暗之世界、(一)日本人之居留青島者、無不痛恨福田、並反對出兵、卽居留濟南之日本人、亦無不痛恨喀喝田中之兇殘殘酷之手段、(一)當五月三日上午十一時許、中日兵衝突時、中國電報局內突然闖進日兵多人、除曾搜查黨軍便衣隊、凡穿有中山裝有卽行捕去、除避居地窖者、未曾被捕外、共被日軍捕去多人、至今尚未知下落、(一)五月八日、自濟南開青島國際車一列車、全係外僑婦孺、不准中國人乘坐、(一)九日上午八時、有由濟南青客車、凡中國人不得自由購票上車、須有日人或其他僑保證、始准保、方可購乘、(一)九日起、青濟各有票車一次、均是上午七時開行、但乘客不多、(一)濟南火車站全由日兵佔住、(一)自五月四日後中國兵士對於日人從未施放一鎗一砲、而日兵無日不砲聲槍聲不絕、自八日晚起、迄九日上午六時、今夜尚未稍停、(一)日本福田司令宣言、非趕到將黨軍打出濟南、決不停止云云、可見其蠻橫之一斑、

◉京商宣言反日

▲對濟案表示

日兵在濟暴行事件、華北商人、益增憤慨、昨日京師總商會通電全國山東同鄉聯合會、分電國務院外交部軍事部、反對日兵殘殺市民、強攫取膠濟路、茲錄原電如下、

▲京師總商會電 (銜略)鈞鑒、此番日本乘我多事之秋、藉詞再度出兵山東、希圖佔據膠濟鐵路、無故殘殺商民、火焚商埠、此種舉動、無論措詞如何圓滑、宣傳如何巧妙、究於公法公理、絕對不容、本會代表京師全體商民、完全反對、特電奉陳、統希鑒之、京師總商會會長孫學仕冷家驥叩、

▲山東旅京同鄉電 (銜略)鈞鑒、日本此次再度出兵我省、蓄意攫我膠濟路權、殘害商民、無理已甚、我政府發布保護外僑之宣言、日人無所藉口、該國軍事當局、無論如何、將蔑視公理於不顧、本會代表旅京魯人、表示反對、希斷鑒之、旅京山東同鄉聯合會全體會員叩、

本公司代德國及附屬歐洲各製造廠之種種貨品
機器 化學藥料 一切雜貨
本公司所受之定貨單概照製造廠

價格而定不另取酬金 樣品及樣本均陳列在本公司陳列室以供參觀如蒙惠顧請函購或親臨無任歡迎此佈
A. FUHRMANN
星洲亞吉大樓六十五號
Phone ... 65, The Arcade, Singapore
緞鑼謹啓
民國十七年二月十五號 三十六

特國中產 撫順土炭 輪船各廠用
三井特許 孔聰煤炭 緣備的家庭必用
上項不肖鋼搭炭 厝料土工用
孔聰製鋼 高粉炭灰 厝料土工用
總代理 隆昌代理 莫實德四樓 電話三五二七 三順公司啓
民國十七年二月一日

諸君何不一試此世界著名純潔荷蘭督士勢(Droste's之羔羔粉及芝龜力乎?
各上等商店皆可購得
唯一輸入人
新加坡協發街1一號
得輸公司謹啓

SOLE IMPORTER
Internationale Crediet-en Handels-Vereeniging "Rotterdam."
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

夏露氏補酒係

予君以健康

諸君於病後復原及
身體困倦時飲用此
奧妙之夏露氏補酒
將使諸君有力而強
壯有種健全之元能種
新生命之功效且能
增加血氣焉

贈送酒杯

本公司特製水晶酒
杯價值每枚一盾之
贈於各大酒鋪之
上以為贈送之用諸
君於購買時尚未收
之可也　（一）

Hall's Wine

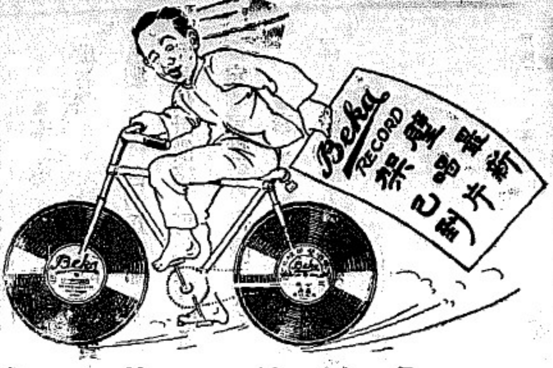
各上等藥房及酒莊均有出售
總經理星加坡羅敏申律一百號
非洲東方貿易有限公司
唯一主人　英京倫敦士疊士芬士密士有限公司

African and Eastern Trade Corp: Ltd.

100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore and Penang.

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.



注意！注意！勝利新唱片已到了

總分發者星洲大坡大馬路一百十一號何悅昌

星洲小坡大馬路九十七號茂發公司

檳城中街利生公司一百四十一號

唯一代理星洲羅盟有限公司

Lohmann & Co., Ltd., Robinson Road, Singapore.

Sole Representatives.

◀哥[illegible][illegible]爾之滋補酒▶

Gilbey's Invalid Port

奇爾伯標葡萄酒品質醇厚特具增進健康之能力故各地名醫莫不以其為病後補元之上品尤以產後為佳

若常服飲即亦常可保持健康而其滋補之能力亦特較大但請君購買時應注意瓶上之標籤方可得真正之奇爾伯葡萄酒

唯一代理人牙直利有限公司

Sole Agents: GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

（在海峽殖民地註册）

星嘉坡大中華汽水有限公司

THE GREAT CHINA AERATED WATER CO. LTD

SINGAPORE

民國十七年五月廿八日

本公司新辦入口頂大之製水新機趕到安安現已開車汽水良更進一步如有貴商欲承做本公司本坡代理并熱心推銷國貨者權利優給請移玉至山仔頂租厘亞街先施保險公司或到本廠接洽磋商為禱

本坡代理處
星洲戲院後街
洽成 廈門街
廣世昌 廣合源街
廠址墨花申律堅田倫門牌四十號
本廠電話 一一八九二
先施電話 一七四六
大中華汽水有限公司佈

法國界地千花白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇效有斯疾者急宜購服

南洋總代理 叻 怡保 庇能 會豐商店

○絲絲街建順號劉允執啟事

啓者此次潤南杪(?)寫凡[illegible]人豈有不痛心疾首與[illegible]經濟絕交乎本星期二做有向華商採[illegible]黃豆五包係一時[illegible]

[illegible]曾[illegible]爲國產今[illegible]方知是某貨悔之莫及若使早知是某貨者斷必不敢故達[illegible]新見[illegible]以後[illegible]當遵守與某經濟絕交之主旨此佈

民國十七年五月三十一日 冊

君必比此人聰明不致自延其痛苦熱病瘋軟感冒頭痛牙痛即服

拜耳安泰不當頭痛丸

無不應驗如神但須買和眞裝者即封內書明十字形之拜耳字樣者是也

（十）

○恭頌名醫

嘗[illegible]血之症患者往往自危如不得良醫百無一救鄙人本年春間患咯血病偏請中西醫生診治卒無見効身體日見羸弱不能擔任操作精神困倦自分再無愈健之理幸蒙友人介紹往延醫師顏如先生診治果然藥到春回不半月而病已全愈現己照常辦事愛[illegible]元再鳴謝忱以表[illegible]人[illegible]鳴謝[illegible]指引同病者[illegible]來閱所[illegible]

醫師顏如先生寓香街[illegible]萬泰和內

冊 黃金章[illegible]頌

民國十七年五月三十日

▲奉告包辦工程者

啟者諸君當預計投票時何必費去許多時間鄙人特敬進一言倘能與鄙人製就一種合約爲作鄙人之酧金者則當爲諸君預備一完善之估價表至於估計價格盡可依照尊意批發而其酬金不過一把[illegible]依照其工作而定亦可惟須取得該工程否則該酬金盡可作爲取銷

▲奉告包辦工程者及主人

鄙人所備估價工作爲建造或更改的確担保無訛諸君有意請來接洽

寓洲勿勝巴沙律南洋大酒店房間十五號

W. S. Fraser
Quantity Surveyor
Room 15, Oriental Hotel
Bras Basah Rd, Singapore.

測量估價員佛禮蘇謹啟

民國十七年五月廿八日

一三六十

▶占門提之寬士合地◀

真料寬士合乃用最鮮之蕃茄製造香適口能增加每日食品之美味各國頭火食店均有出賣

Sole Agents
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

總代理人吉氏兄弟有限公司啓

腎病須防

廣威醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等證漸服之自然見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發處已

主治

腎虧虛損 夜多小便
腰背作痛 夜夢遺精
頭暈眼花 身體困倦
面黃肌瘦 精神恍惚
腳骨酸軟 少年色傷

石叻 怡保 庇能 太平 金保
會豐商店 批發

人心險詐

永安堂虎標藥品創製以來、暢銷全球、無遠弗屆、其所以有此成績者、皆因藥品靈驗、功效確比之所致、初亦非偶然也、至于藥料之配合、裝璜之形式、均本堂主人獨出心裁、特別創製、並非假冒別人、藉圖混充、天日在上、可鑒此心焉、然一般射利之輩、因虎標藥品之發達、見獵心喜、貪念頓萌、於是假冒之者、實繁有徒、不求藥力之靈驗、專事裝璜之效顰、虎標萬金油之罐圓也、各奸商亦從而圓之、因防人假冒而改爲六角也、各奸商又從而六角之、一步一趨、人云亦云、此等奸商、行爲卑鄙、殊爲人類所不齒矣、

今有某公司者、亦以做製此類之藥品、並大登其廣告、謂此類藥品、其藥料之製造、裝璜之形式、自數十年前、歐洲名醫所發明、並謂十餘年來、我國人之此製者、何只數十家、等語、藉圖掩飾、不知此種解釋之謬、人已見其作僞心勞矣、

假謂此類藥品爲(歐人所發明)試問歐洲各藥廠所出藥品、其藥料與裝束、有與虎標藥品同樣者乎、如謂(我國人假製者、何只數十家、)試問在虎標藥未發明之前、有此虎標藥先創製此類之藥品者乎、以上兩疑問點、如能舉出而証明其有者、本堂主人、當以萬金賞之、以証某公司之言是實、倘其不能、則可反証某公司信口雌黃、故意謠諑、其居心與人格、尚堪過問哉、

且有一事、當質問某公司者、某公司之職員、你還憶及去年九月十一日之一回事乎、是日、非有某商人訪你于之辦事室乎、你當時、非將虎標各種罐式罐樣及貨樣瓶等、詢問某商人、而欲假製虎標藥品乎、(此事、有文件証明、隨必要時、可發表)司馬昭之心、路人皆知之矣、你計雖狡、豈能盡掩其跡耶、果也、某某油、某某水之罐子其製造與永安堂者無以異、如謂做自歐洲、試問歐洲有此罐式否、謂非假製本堂、其誰信之、人心險詐、真不可思議、悲夫、

本主人、對于做製虎標藥品之事、早已先揭其奸、本不欲再事申明、因其人、反無理取鬧、希圖搗亂、又不能不爲之辯白、閱者幸垂鑒焉、

生命之危險!

生命之生存自呱呱墜地而至於一坏黃土蓋棺日不在戰爭中也疾病死亡逼迫人類一線之生機因此危殆足以斷其一線生機之危害約計不下千百種之多是故求生存而免疾病人人均須注意保障其身體方可保障之道維何莫若服用紅色清導丸以排除體內之毒料並補精血之內清實爲人生之致命之一份之也大抵腸內清潔之人皆用醫生之處其少韋廉士紅色清導丸爲天下馳名藥品中滯之習品也即如奉天洮南縣祥林中街同和木廠經營聚先生來函云北地嚴寒余每以酒防寒且嗜煙炒之味因而受顯著之病因致大便閉結時患腹痛疾等症素聞紅色清導丸係遊助消化之劑即兩購一瓶服用僅二次小痛大丸正如水行舟頓快異常此丸不寒不燥通津治一切濕痛痰之症特寄數行俾患此症者有所問津

惟紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每大瓶三元郵力在內

正法國葡萄羅敏萬甯池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

敏三星

蘭池酒

羅敏萬

蘭池酒

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻分售處

五代天宮 新成榮

十八溪墘 振源號

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

永仙門 新永泰

牛車水 振源興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭綿發

及其他各大酒庄

公立南洋平民學校週刊

平民教育

臨川李健題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

本校五週年紀念特刊

◉刊前語　（洽宇）

（一）努力盡瘁、不避艱苦、荊棘滿途、誰爲助斧、
（二）只顧耕耘、不問收穫、芸芸衆生、誰爲附託、
（三）寧可犧牲、但求無愧、只留將來、備國執事、

◉五年前的回溯　（洽宇）

▲歷來所抱的主張
▲南來的決定
▲創辦平校的動機
▲創辦時經過的情形
▲成立後之經過

一、歷來所抱的主張　人民不能離社會國家而獨立、社會國家不能無人民來組織、換句話說、人民與社會國家實有密切不能分離的關係、那末、社會是呆滯的、人民是生動的、凡社會一切的團體事業、都由人去組織和創造、組織團體良好與否、創造的事業良好與否、皆視其人民程度之高下而表現之、人民程度之高下、全視其教育之普及與否而決定、吾國積弱到了這步田地、人民程度之低下、未必無因也、十年前、余的觀察和經驗、要想社會治安、國家強盛、非從根本解決不可、所謂根本解決者、即提高人民程度之謂、現在歐洲各國、其人民識字者、占百分之七十至九十以上、他們對於不識字的人民、亦極力設法以補救之、其獎勵教育事業、較前有過之無不及、觀其國家之強盛、豈偶然之事、回顧吾國、識字的人祇在百分之二十以下、想起吾國人民之多、土地之廣、從古以來號稱文明之邦、竟不料如這樣多不識字的人、是何等羞恥的事呀、歸納起來、就是教育不普及的緣故、所以余始終不變（教育建國）的主張、只此之故呢、

二、南來的決定　余非教育中人、不過自信教育是有無上之價值、并且深信爲國出力不是單執干戈的、要曉得、社會之中處處都是我們爲國出力的地方、所以決定舍去本生所學的特長、去就那一知半解的教育事業、這種舉動、莫爲識者所笑、但是我也老着面皮、不顧羞和去幹教育事業了、當我改換面目的時候、世界滔滔、如何下手去做呢、想想國內的情形、盜賊蜂起、軍閥專横、土豪劣紳、朋比爲奸、縱有多人的能力、也敵不過他們的奸技、因此即起余南來的動機、但是異地的人情風土、尚且不知、如何着手去做呢、百計躊躇、終無善策、最後一法、只得冒險嘗試爲之、以是南來之事、始行決定、

三、創辦平校的動機　余于十一年五月間來到星洲、其初不識社會人士的心理、終日設法創辦學校、結果終歸失敗、後來爲生活計、不得不冒就吉隆中國學校教職、兩月之後、稍有蓄積、即辭職來星、慎行提倡、同時閱新教育雜中有一篇平民教育新運動的題目、是晏陽初先生的作品、余細細看下去、方知平民教育中、竟有如此可敬的人、作品中大概說在歐戰時、我國的工人很多到法國去做掘戰壕的工作、種種劣性、難以發匯、爲所國謎、莫此爲甚、適爲先生應召到法國幫工服務、看見華工這種情形、都是沒有受教育的緣故、就設立一間夜學校、使一般華工有求學之機會、并編輯一部平民千字課、爲華工求學的課本、數月之後、成績斐然、後來他對於平教事業頗有興趣、回國後、極力調查各省情形、先後在長沙煙台等處施行平民教育、結果成績頗好、數月之後、遂與國內各名流組織中華平民教育促進會、同時各省組織平民教育促進會者、風起雲湧、大有蒸蒸日上之勢、余看完之後、覺得平民教育在南洋社會中、實有提倡的必要、此爲創余辦南洋平民學校之動機、

四、創辦時經過的情形　余決定創辦平民學校的時候、不惜艱苦、奔走呼號於各熱心家之前、最初人人均以爲難成事實、吾亦深信此說如是、但吾生平所抱之志、尚未實行、就此罷置、去、不惟吾之前途恐有關、同時亦必爲人所恥笑、遂決定宗旨、努力做去、數月之中、幾經過頗費的波折、卒能得社會士女同意、至十二年六月一號、始宣告成立、

五、成立後之經過　平○自開辦時、經費無着、負担又重、所以各同事均義務從事、其時學子亦不過數十人、○舍狹窄、設備簡單、不過本着教育的原則、使學子來校一天、就要得一天的價值、實事求是、不圖虛名、後來學生漸多、用費日鉅、遂於民國十三年演劇籌款、所得之數約二千左右、那時、務之進行、頗稱順利、然本校事業、具有偉大的規模、斷非區區成效、能普及社會教育、於是又籌辦平民教育部、一面以言論鼓吹、使社會人士了解平民教育之價值、一面聘人到外埠推銷、以所得剩餘補作平民教育經費、出版之後、頗得社會人士歡迎、因此本、經費亦稍爲有着、至民國十四年擴充師範、加聘教師、惟因一部份職務、中途灰心、使吾校負担加重、此爲最失策之事、最後不得已將師範停辦、將所餘之款、爲開辦工廠、購置機械之用、不料機到後、資本又缺、從此○然無着、工廠僅開、歷盡艱難、受盡困苦、此種境地、誰能知之、回想是時、吾之灰心、所幸有熱心者相當救濟、中經數載、稍爲有着、但是尤須出乎人意料之外、俗語云（苦心人天不負）、證之我處的境地、老天與我多矣、　○代校

◉南洋的教育問題　（梅隱）

教育一詞、自人類文化創始以來、教育是成爲文化中的一個問題、到了現在教育思想、蓬勃盛展、教育學說、紛紛發現此治教育史者、當有同感、不僅學者提倡、對于教育兼無縝密之研究、惟其學說愈多、門類愈多、教育爲終身之職業、爲日既久、對于教育不覺油然發生乙種腐化的見解、作者以爲、所謂幾十年的教育史者、也不過、（環境）的發展、由（貴族）而爲（平民化）的嬗變而已、這樣不能統括教育整個的演進、進步是教育史中重要的現象、說到平民教育、在下確不是爲平民學校發起、我以爲以後的世界、各國基本教育、都是平民教育、如今甚麼叫做大學教育、將來總有點貴族臭味、可不知數十年後的大學教育、是人人應受的教育、甚麼叫做博士學士、到了那時也成了大家多有的不值錢的頭銜了一即以現在的南洋教育而論、南洋平民學校是辦的平民教育、其他各學校辦的是貴族教育嗎、讀者聽了吾這話、未免同聲異口的說道、（呀、那裏有這話一）如果百人人說、（我們辦的不是平民教育）作者嚇得自、他不是平民教育的理由呢、所以在下說到平民教育、是包括南洋教育的整個、至少是南洋教育自然趨向的目標、或說到南洋教育四個字、當然英國辦的學也不是例外的、我們辦教育的、要顧南洋教育是平民化的、凡百設施、當以適應平民需要爲要務、到了那個時候、我們（平民學校）的招牌、便可扯碎了、甚麼叫做平民教育、不平民教育、這是人的教育啊、

說到南洋教育是平民教育、這是關係環境的原理有顯著的關係、讀者想必能承認、我也不必反覆論列、祗簡單的說幾句、你看南洋方面的民族、就華民而論、僑居南來亞各處的、就共有百萬多人、他們到南洋來的企圖是甚麼、他們的環境又是怎樣、你們看有幾人能夠有升學英國劍橋大學、倫敦大學的志願的、有幾個有做大醫生、大律師的雄心的、即說個個升學的也有幾個祗爲了少數人燈機會、而輕視整千整萬平民教育問題于不顧、這樣辦教育、那里說得到教育原理、結果是怎樣、你看是有眼共覩的、政府設立的學校、價值幾萬高成所可憐我們、僑自辦的教育、恐怕連這一點還够不上、不然爲甚很多的華僑的學生都想加入英文學校、爲甚麼從的唯一的謀生與準備一我們僑胞外獨坐、想念南洋教育的成績、平心靜氣的判下一個批評、恐也不由得要得罪南洋僑私育的諸公呢一

吾們南洋華僑、若承認政府能夠解決華僑教育問題、我是實說一句、華僑何必還要自己辦學校呢、若華僑辦的學校、同政府辦的英文學校是同一的志願、吾也得說何不容氣的、我們華僑學校、倘可算是鑑賞了、若說華僑辦的學校還不如英文學校、究竟何苦要犧牲如許的精神財力呢、不過我們和平心論華僑教育幾十年的成績、究竟在那里、我們當然可以承認　育作華僑、識祖國文字的也許漸增多了、對于祖國的觀念、也深切而顯著了、這一點算人家當歸功于華僑教育、而爲英文學所辦不到的成績、但在下確相信華僑教育的整個的目標祇是　點識字運動而已嗎、華僑教育的重大使命、除了識字與增進祖國觀念外、還有別的更嚴重的問題麼、有之、這即是平民化的、職業化的教育一是解決百萬華僑生計問題的教育一是合乎民族性的教育、扼要的說、這即是叫做適應環境的教育、

說到適應環境的南洋教育、實在是我們南洋人幾十年來沒有人躁施的問題、我們現行的教育制度都是因循着各國的學方法、殖民地部副官戈爾氏、他却對于南洋教育問題、有所論列、最近隨在中華俱樂部歡迎席上、大說南洋教育應根據環境而改造之必要、他最能說的、是看見

特別券三十元
優等券二十元
頭等券一十元
普通券二元
（各種券均通用二天）
襟章
各券會長正副會長總幹事五元
職員　二元
贊助團體章五元
辦事地點中華總商會辦事時間上午八時至十二時下午六時至九時沿門售票全體負責

△報効物品▽

鄰福鞋報効電氣游戲
岑中能報効生花
新新報効點綴會場紙紥
安樂園報効全場餅干
商業代理公司報効全場屈臣氏汽水
炎興公司報効全場朱律
中一汽水公司報効汽水
和和報効餅干
陳怡祥報効全場汽水
檳東學校報効作襟章
中華興肥報効音樂
中華女學校報効作襟章
榕新影相館報効影相
曙方女學校報効作襟章
中國建興國貨路報効煙品
潮商旅店報効臨時辦事處
新世界主人王平禹先生報効擂台
泉擡生花公司報効生花
大中華汽水公司報効全場汽水
中國華商烟草公司報効全場香烟
寶屬樂園報効會場應用布疋
南洋兄弟烟草公司報効全場香烟
文文報効點綴會場紙扎
新新報效點綴會場紙紥
其餘報効及助演者候來信答謝後陸續刊登
中華民國十七年五月廿三日　（2）

○星嘉坡破天荒之創見

▲伊沙哥之醫生歐洲驚人馬戲
▲行將訂期表演

啟者本戲團此次環游世界帶有歐洲新大陸明星八十餘輝於星洲有馬戲以來所僅見其中有演員卅名此外如飛行奇技大力士以及其他驚險驚人之絕技應有盡有復有十六名歐美婦女皆具有新奇之舞蹈更由本戲團之新大陸音樂家在場奏樂真可謂無美不備各界士女請注意焉

準於禮拜三及拜六下午伍時表演日戲童子半價
入場券資一律照習購券可向謀得利有限公司預購
民國十七年伍月廿九日

訂六月五號星期二日在
小坡大馬路
同樂園 (Theatre Royal)

世界最大之美國各種戲團

六十隻經過訓練之雄鷄　此則世界上僅本戲所特有

訓演雄鷄　乘脚踏車　線上行走　拳術比賽　詼諧表演

種種表演但出以言語

美國最近之幻術

華人慘刑室

媽和卡女士係奪得世界上來福槍錦標之女子

彈丸不能穿過之婦女　以鎗彈射擊該婦女之背而碎其玻璃器凡有能表演此術及許多新奇之戲者本主人願賜以一千元

凡觀本戲者固不必懂得英語始得其中之樂趣也

△入場券資

三元　二元　一元　五角

民國十七年五月廿八日

勿寵 Burford 人頭龜鳥包頭肥皂也是世界上品質頂好之肥皂

每包共有皂條三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任

何種標頭肥皂比較諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

人頭龜鳥包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君試用方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲華菱利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD
S.S. and F.M.S.

▲大大大要

大大大發明真金齡膏者出于粵內
請

由來兩粵用者見及誌實可靠平安之效果其功效可謂舉世無其匹（大大）二字照此舉之大要之保險擔保其中保大的切勿誤會之安不論之政分此後世界已成家用之靈驗已久王經數大有一日千里之勢……

廣東

◎廣州市民被勒租之哀鳴

▲一線僅存之民意…

日前廣州市內吉祥路代表黃孟丕、惠宣路代表李貞、惠愛路代表蔡星儒、惠福全路代表梁雄朝、何鴻生、黃玉綸等聯合具呈投訴市內各商會云、竊敝號等向在本市某某等路、經營商業、資本血汗微商、權利雖操勝算、益以頻年多故、憂患相乘、外感時局之糾紛、內受工人之壓迫、風雨飄搖、朝不保夕、徒以狃於故常、未能改謀別業、終歲孳孳、昧實難勤、而各該路之舖主、又皆寒素之家、年中事畜之需、唯此區區舖租是賴、除納舖捐租稅防年捐而外、所得不過三分之二、如遇有特別負担、則所得尚不及此數、以故主客相對、但有愁嘆、救死而恐不暇、遑論建築樓數、乃日昨忽見市政府工務財政兩局發出市告第二零六四號、以圍本市各馬路兩旁舖屋、迭經訂定辦法布告各該舖戶、來局承領騎樓地段、遵章建築在案云云、（原文從畧）等因、敝號等與各舖主誦讀之餘、不禁疾首蹙額而相告曰、官廳志切籌款、奈何偏我商于此極也、夫建築騎樓、而所增加租額、固舖主之所大願、承領騎樓地段、而構成舖底、尤舖客之所樂從、然必舖主或舖客有此資力、而後足以辦此、今就舖主而言、則歷年所得積金已得三分之一、輸之于官、所餘尚能有幾、實難依限承領、遵章建築、竊恐勢將刑罰、亦唯有俛首聽命已耳、若就舖客而言、則商等豈不知觀瞻之并闢、遵令于市政要道、小之可以壯觀瞻、大之可為擴張商務、無如心有餘而力不逮、時勢迫而逼不齊、不得不因陋就簡、量力行事、謀所以禦風雨、庇行人而已、是此並搭騎樓、所不能已也、今官廳意圖強迫、令馬路兩旁舖戶、承領騎樓地段、限於二十日內、將原有舖篷、自行拆卸、否則由稽督拆、而于舖戶生活之狀況、道路行人之觀感、社會經濟之程度、一概置之不聞、則何如將舖屋歸行充公、商業悉令停歇之為愈乎、假本市自從共匪擾亂以來、人民之流離失所、執拍無休者、幾於觸目皆是、其受匪禍影響、與無形損失者、則更無地不然、市政當局、需目時艱、宜聞有所以撫輯救助之策、日惟斤斤于市有權利、與市政觀瞻之末務、為市興者、亦可盛矣、嗟乎、自來水小費甫經取消、善後公債又將發行、同時且欲靡我各馬路之舖戶數千家、置諸欲罷不能、自救無策之境地、余市民而爭市政、所得幾何、伏念貴會為商場領袖、必能為敝號等謀安全、懇即據情代達市政府、及工務財政兩局、迅將市告暫緩辦法、明令撤銷、今日為地方留一分元氣、實不啻他日為市庫增圖一分財源、民為邦本、本固邦寧、諸公其知之矣、不勝急待命之至、謹投、廣州市內各商會據此、業經提出會議、一致議決、據情轉呈各當道、請予緩催商鋪、取消前令云、

◎伍廷颺亦請築欽株鐵路

黃紹雄請築兩廣鐵路、已見前報、茲查廣西建設廳長伍廷颺、亦電廣州當局各要人、擬請建築欽株鐵路、以利湘粵桂之交通、茲將昨二十一日政治分會接到伍來電錄下、廣州政治分會李主席、陳總指揮、軍長黃、陳軍長濟棠、徐軍長景唐、鈞鑒、參謀長世增、建設廳長馬、長勤鑒、溯維建設要政、首重交通問題解決、然後發展實業、解決民生要端、方有途徑可依、查粵水陸交通、向全恃西江為之運輸、然其上游、灘多水淺、船行艱難、河流皆係自西徂東、南北往來、尤感不便、至於陸路交通、湘桂省各公路幹線已築成十之八九、其與湘黔交接之路、亦可於本年底次第完成、惟汽車運輸之量不大、需費亦鉅、非得換有鉅大運輸力量之鐵路、以溝通貫之、仍不能使交通臻便利之域、查有欽株鐵路一線、為貫穿西南各省交通要道、僅賴廢之他線為輔、且可能門港為之門戶、路若通、不特兩粵工商、各業日趨發達、即西南各省局面、亦必頓改舊觀、擬先從欽州一段着手、然後依次及于邕潯以達全線、然茲事體大、非西一省之力所克同治、亦非一省之見所能籌劃、但以西南柱石、黨國干城、對于邕之大計、早有成竹在胸、應如何而進行、如何通力合作之處、尚希從速籌劃、俾利進行、無任企盼待命之至、廣西建設廳長伍廷颺叩、

◎市黨部招待新聞界

▲對於日本侵略吾國陰謀舉行……

▲請一致領導黨的宣傳

十六日、市黨部指導委員會為日本出兵濟南、慘殺吾國官吏民衆、喚起民衆一致對日、特召集本市新聞記者在市黨部樓上禮堂開會、宣佈日本出兵山東慘殺經過及廣東省市黨部整頓之近狀、是日本市各報館新聞記者到者、數十人、午後一時許開會、市黨部指導委員宣傳部長馬超俊主席、首由主席恭讀總理遺囑、及濟南官民慘殺紀念全體默哀三分鐘畢、即由主席宣佈開會、首先聲述中央此次為整理黨務全體黨員之暫停登記、及決議改派指導員、整理各省市黨部之經過、次述國民革命軍打倒殘餘軍閥、行將統一全國之際、日本帝國主義者以其御用工具將滅昏亡齒寒之時、特遣派海陸兵士來華、名為保護日僑、實則陰謀侵略吾國領土、強佔山東、她據濟南、并將日本年來之蓄意侵略中國之表徵數點、分別報告、一日本政府近因內部政爭甚烈、田中運用政畧、將其內爭之國民視線、轉移向外戰爭、二排斥國民之一致對外、二十年來日本新文化甚渤興、出版物每五十種中、有過半為研究各種主義者、其萬世一系之皇統政策、已經搖動、而田中想此將所有新智者、均收以為己用、使其皇系堅鞏、政畧、以保皇系之搖動、三日本處於現在之環境、乘機推倒三國觀者、而自為之、實行其外交侵畧、四國敵人、即英美高麗琉球等、故日第一條出路、只有向吾中國之侵略、四中國此次對日、輸為生死存亡問題、故吾各報記者、對於此次反日運動、將其百十年內之役、宣示於衆、使全國國民覺悟、一致起來、堅忍奮鬪、謀根本之對付、希望各報記者一致領悟黨的意旨宣傳、方能挽此危亡、以救中國、隨後即于聯合各界一致反日經濟絕交等、均有討論、至四時許、始茶會而散、

◎第三縱隊衛隊近況

南三兩縣警衛隊縣事、劉己分頭進行、查南海分為十區、縣派委員二十人分往担任、現經編成立者、有一區之老城一帶、八區之官山一帶、九區之大十六鄉一帶、四六兩區交界之石碧等地方、至第十區、車輩因聯與多、扌理不易、昨由縣縣派委員前往湘粵邊境、查縣屬前赴衛隊縣大隊、各二十一帶、南海一帶各市區、扌三十六鄉一帶、三帶、大十六鄉一帶各區、西區、西南、一帶中區、中國長二區、已發給各鄉、中區各村、已經通過、前後中區各村、已入衛隊、已備隊伍、

楊寶信電醫院特別啟事

院址廣州大德路十八號二樓一至十六號電話

（一）……本院……啓明……本院……

是院已經……無分院……本院……

電話……非但有畢業文憑……

憑可以證明係有學識之電醫生其素日代人治療之成績亦已口碑載道 深恐各界有所誤會用特

登報聲明以昭實在而明責任

（二）……本院之感謝、凡……院治療之症均由着手回春無論何種奇難症一經楊學士治愈可保永無復發之虞……

不絕本院受此特殊說譽實為感謝……

君子時加督責為感任禱……

藥奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎 否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因多等咳藥大概只用三數味化痰降氣之品居多、意謂化痰降氣則咳嗽自止、天下事豈有這般的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實效如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫藥韻藏生於辨、因無異謀人之說夢矣、奇可醫症既久、經驗更多、一播古人嗽咳之醫見、此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳痰喘等症、俱應驗異常、咳者一試便知

咳藥……之奇藥可蒸山、

每盒……角 發行……

不論何種皮膚頑症

此皮膚水藥一分鐘止癢

凡有皮膚爛疥、毒瘡癬癩、經年不愈

痕癢鹹粒胎毒等限一分鐘見功 每瓶

三角二角半 另有白藥治為手足損爛

膿水常流胎毒埋口生肌止癢的良藥

每樽三角供謝搽……

百藥油

調胃丹

此調胃丹……服後不肚痛……

黃金油

此油可搽可食……

頭痛散兼贈膠片 價七占七角

頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重

一分六見功快過別家弍分七重的藥

代理處 小坡德春棧 春生和 丹雅百家杏春和 二馬路耀記堂 廣同春 竹脚萬山樂 吊橋頭古友軒 大井同和堂 加東萬山

藥奇可專醫內科婦科咳嗽內傷吐血

紅花紬白樹油

紅花油白樹油發多混假誤人本號貨真價實不賣假貨

發行 山街四十六號藥奇可藥局

金葉標萬蘭池酒

担已藏十五之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保己收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列名號購買
新榮成　泰泉成
瑞利公司　振皋公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　鎚安公司
林坤公司　偉煥公司
瓊英公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒辦
枝二

十四六

權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

綏萬兄弟有限公司

大幫 德國 超等 六刀 機器 白紙 到了

▲食物罐頭 ▲[illegible]第一 ▲五金材料 ▲百貨[illegible] ▲[illegible] ▲[illegible]代理 ▲[illegible]合[illegible]

德國 超等 六刀 機器 白紙 商標
THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE

[illegible] [illegible]
合洲商業代理公司
升平[illegible]號第一五三
電話 二〇一一

戊辰年四月十五日

◉滙票行情一覽表

香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元二一五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十一元五
廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元二五
滙洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元一二五
銀行兌現銀票	百元銀行一貼出	十二元
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	五元二一五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	五元
上海銀行掛牌	一百元	八十一兩六二五
銀行兌現銀票	一百元	八十一兩五
銀行買現銀票	一百元	八十一兩二五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元二五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元二五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾七五
高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十二盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十四盾
[illegible]銀行掛牌	一百元	貳十六元二五
期票三十天兌	一百元	五十八元二五
英[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三扁一一六
加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
橫濱銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲法 字▼	每百元	一仙五
加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲荷蘭盾▼	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌		一百四十一盾二五
倫敦現銀票每中	每元	二司令三扁七八
期票三十天兌	每元	二司令三扁七八
金葉每兩		六十五元八五
英國金鎊每個		八元七三
▲[illegible]		二十八元一一六

▲輪船入口▼

豐吉	由北干峇魯	十六到	和豐公司
永隆	由峇株巴轄	十六到	和益
新及	由班年	十六到	和[illegible]公司
南祥	由三寶壟	十六到	協榮茂
豐捷	由龜咯	十六到	和豐公司
豐德	由浮羅賺宜	十六到	和豐公司
豐益	由龜咯	十六到	和豐公司
亞士略	由丁加奴	十七到	實得力洋行
鄰鳳喜	由占卑	十七到	占碑[illegible]
丕里茂	由峇眼亞比	十七到	張順號
怡豐	由安順	十七到	實得力洋行
日里	由暹羅	十八到	實得力洋行
豐利	由丁加奴	十八到	晋成
萬順元	由甚辰	十八到	裕元記
國岸	由暹羅	十八到	隆盛行
	轉往香港 汕頭 廈門		
金馬	由[illegible]水	十八到	和國公司
大廣巴吧	由加吉打	二十到	協利洋行
	轉往香港 上海		

▲輪船出口▼

▲陰四月十八日輪船出口▼

船名	時	開往地點	公司
豐益	上午九點	往龜咯 小龜碑	和豐公司
豐捷	上午九點	往龜咯 大龜碑	和豐公司
陸興	上午九點	往龜咯 文律	捌行
豐德	上午九點	往浮羅賺宜	和豐公司
萬安德	上午九點	往吉里汶	萬利安
金生	午十二點	往香港 廈門 門司 神戶	眞實得洋行
[illegible]施	午十二點	往坡德申 [illegible] 安順	稱水六洋行
堅打	午十二點	往吉礁港口 [illegible]	實得力洋行
[illegible]	午十點	往實叻班讓	成茂號

○各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百十六元
上島椒	七十四元
又 中	六十元
又 有	五十一元
白[illegible]椒	八十六元
本坡上島椒 [illegible]	六十三元
又中島椒 [illegible]	[illegible]
文島白椒上	一百二十二元
又島上	五十七元
一號[illegible]干	[illegible]
二號[illegible]干	十元零八
三號[illegible]干	十元
頂上硯粉	四元五
又 上	四元二六
硯粉	四元七
又 中	四元
[illegible]下硯粉	四元
幼 粒	八元四五
中 粒	八元十五
幼 粒	八元三七五
甘蜜開價	七元
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花錫每担	七元二五
二十六號粗花錫每個	七元九
四十四號幼花錫每担	八元二五
本坡和豐[illegible]油	十九元二五
[illegible]	二十[illegible]

大標土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八
[illegible]標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	四元九
[illegible]港[illegible]兒[illegible]冬上	一十四元二五
又 [illegible] 箱	十四元
[illegible]沙[illegible]越兒[illegible]冬	一十三元七
又 [illegible] 箱	十三元二五
巨港[illegible]兒[illegible]冬上	一十四元二
一號水牛皮每箱	二十九元
二號水牛皮每箱	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每担	五十四元五
水牛角每担	二十三元

△米價行情

柴[illegible]暹紅印蝦米	二百一十七元
合興棧紅印粒米	二百六十五元
裕豐[illegible]風扇米	二百九十一元
合順豐紅印米	二百零八元
又島印米	二百零五元
裕益利[illegible]風米	三百四十一元
又[illegible]	三百一十三元
[illegible]	三百五十五元
又[illegible]	一百四十六元

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑團體大會舉合長及董三十四人復經前事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左

正會長陳嘉庚 副會長陳秋槎 財政主任李振殿

財政員吳勝鵬(鳥勞) 陳天福 黃有淵 劉炳思

林金殿庶務主任黃奕寶 庶務員楊讚緒 邱繼顯

李亮琪查賬員林竹圃 周獻瑞

文牘主任何葆仁 李鐵民 英文文牘主任 張維進

董事員李春榮 羅承德 沈佳登 [illegible]延堂 陳源淵

陳開國 梁谷欣 曾紀辰 蔡子亨 伍季驊

林雨岩 李光前 曾幾生 蔡寶泉 劉登鼎

蔡輝生 洪高興 侯西反 黃仔生

中華民國十七年五月十九日

△茲將各團體幹事員芳名列左 (恕不稱呼)

南洋江夏堂黃詒福 潮州批業陳子由 仲和商務局馮康侯 海嶼郊公所楊友臣 星洲鐘錶行朱奇軒 瓊州會館傅文島 怡和軒公館葉玉堆 晃和商務局郭巨來 [illegible]會館五[illegible] 茶陽會館[illegible]嘉商 聯和[illegible]林學[illegible] 高州會館黃[illegible]誠 八和會館鍾兆[illegible] 榮[illegible]商行公會謝[illegible]門 [illegible]肥行船館馬[illegible] 安溪會館[illegible] [illegible]郊商務局洪[illegible] 應和會館[illegible]竹君 布行商務局[illegible] 印務[illegible]社[illegible] 星洲洋衣同業吳[illegible] 興和行李[illegible] [illegible]豬肉行李秀林 [illegible] 客[illegible]泉 [illegible]會館吳[illegible] 天[illegible]超文 [illegible] 鑲牙科公會洗[illegible]民 [illegible]嶼郊公所李[illegible] 玉[illegible]公館黃竹三 潮洲金業行林卓之 [illegible]順會館陳[illegible]朋 東安[illegible]館劉[illegible]文 京果商務行蔡錦芳 爪亞郊商務公[illegible] [illegible]益會館蔣人郊 [illegible]商公館[illegible] 米商公局歐陽[illegible] 貨[illegible]公館卓[illegible] [illegible]商公館王北辰 樹膠公會蘇[illegible]利 明星會館許其文 [illegible]貨行歐陽[illegible] 艾甫 彬彬公館楊岐山 沙籠行潘[illegible]清 [illegible]風幻境 韓[illegible]榮 酒商公局吳少樓 晉江會館莊丕南 瓊州會館何君佐 永春會館顏[illegible] 潮陽會館 林奕宜 紅皮商務公所陳孔捷 海[illegible]游[illegible]會梅國[illegible] 殿船公局蔡振興 醉花林公館林[illegible] 粉[illegible]體育會黎朝光 興安會館郭子[illegible] 福州[illegible]館林[illegible] 西北門[illegible] [illegible]機器[illegible]神 [illegible]勵學社[illegible]春霖 同德[illegible]報社洪[illegible]植 南洋華僑中學校友會蔡[illegible] 福州會館林乾培 姑蘇慎敬堂黃[illegible]滿 [illegible]陶公館 怡苑公館[illegible] 當商公會林文田 [illegible]會館何思觀 香山會館黃志超 瓊商公館 韓劍[illegible] 三江會館[illegible]方 同[illegible]社

陳錫疇 摩多巴士車團楊鳴鵬 勵志軍盧譚焯堂 枋木飾業公局陳貴曦 南安會館洪嘉音 藥材商業公館張保初 洋貨同業陳榆楠 育才學校林[illegible] 番禺會館徐碧誠 居鑾華僑[illegible] 南[illegible]會館[illegible]文雙 華陽閣公館洪緯綸 [illegible]花鏡影劇社張錦釗 藤商公合陳居波 仁歷社何仕華 星洲機器同業[illegible] 育才夜校符菊郎 瓊州會館 林紫昭 [illegible]亭公館簡錫臣 公[illegible]老偉卿 [illegible]建[illegible]商研究所陳大輪 三水會館馮珍香 文華行何[illegible] [illegible]衣行馮[illegible] 三和會館黃滿蘊 仁仁公館張文達 [illegible]沈衣[illegible] [illegible]表行 [illegible]修元 [illegible]社林惠木 [illegible]商公局鄭[illegible]興 昔[illegible]會館李[illegible] [illegible]會館吳[illegible] 均益行李[illegible]初 東安會館林[illegible] 永樂[illegible]館楊允弟 惠安館[illegible] [illegible]品 赤[illegible]館陳[illegible]田 南[illegible]學友 會林邦彥 中華樹膠聯合會洪嘉興 時知公館余鑾全 僑南公館張瑋奇 僑華 局[illegible] 勸敬公館 [illegible]德文 惠州會館[illegible] 紅皮西友行楊[illegible]初 [illegible]和合記公司賴[illegible] 通林公館曾紀宸 同[illegible]行陳泰 萬[illegible]和公館 [illegible]業革履行歐[illegible] [illegible]牧商業公會陳清吉 首飾商業吳[illegible] [illegible]學[illegible]黃才源 [illegible]陽黃家館[illegible]吉宸

如有錯漏祈示知或要加入本會者隨時轉登報上

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐欵鳴謝第八次

本會成立以還未及旬日差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念魯難未已國步正艱吾儕努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踵武此佈

計開

△廣帮猪肉同人經手捐欵列下

梁滿記一百五十元 人和興 伍元記 利益 興利 生利 盧桑 李盈患 以上各一百元 廣華 順合 勝隆 廣記 新鴻利 劉全記 新德利 新合利 新發利 新鴻昌 新榮利 廖顯記 新盛利

廣發祥 王基記 萬利 各五十元 廣興 聯興 陳煊記 新萬利 祥和 各四十元 祥利 侯利記 正和 新材利 新順發 梁厚芝 昌隆 義利 合利 盧翰記 李根記 東源隆 利源 各三十元 泰壯記 黃屯記 香蓉記 周學 康享 黃蔭 義興 李興 各二十元 吳承淥十七元 公益十五元 同生各十五元 昌隆 梁常 梁兩坤 陳承白 梁齊發 梁鳥春 黃亮曼 黃蓮昶 [illegible] 各十二員 黃發 劉[illegible] 長宗 楊和 冼再恩 長芬 劉東 王耀 江老康 黃啓聰 [illegible] 朱金 陳焜 茹何 [illegible] 何偉雨 [illegible]石 歐陽世 潘樹 [illegible]黃錫 梁雲甫 陳鳥 何[illegible] [illegible] 潘[illegible] [illegible]康溪 [illegible]佳 黃[illegible]林 [illegible]記 黃支 梁[illegible] 東 能 [illegible]植生 [illegible] [illegible]果 林[illegible] [illegible]機 以上各一 十元 徐元堯 通[illegible]七元七角 梁[illegible]七元 孔[illegible] 元 [illegible]和 梁[illegible] 郭錫 孔[illegible] [illegible]記 [illegible]初 [illegible] 雲 江[illegible] [illegible]坤 曾[illegible] [illegible]光 [illegible]清泉 江河 左[illegible] 黃[illegible] 周[illegible]中 [illegible]玉山 [illegible]良 [illegible] 林 大[illegible] 梁[illegible] 李[illegible] 曾相 伍太[illegible] [illegible] [illegible] 黃[illegible] [illegible] 李妨 [illegible]基 盧邦 張 [illegible] [illegible] 王[illegible] 麥[illegible] 黃[illegible] 黃海 黃[illegible] 王才 盧[illegible] [illegible] 何[illegible] 李威 潘[illegible] [illegible] [illegible] 無保 [illegible] [illegible]仲[illegible] [illegible] [illegible]宗[illegible] [illegible]可壯 [illegible] 鄭錦初 胡勳 [illegible] [illegible] 陳桑 梁[illegible]來 [illegible]予 周 歐陽齊 [illegible] [illegible] 曾俊 梁[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 陸兆 陳成 [illegible] 各五元 盧[illegible] 何初 [illegible] [illegible] 李[illegible] 盧[illegible] 何七 陳調有 [illegible]錦源 [illegible] 各四元 溫[illegible] [illegible] [illegible] 聶 江[illegible]明 [illegible] 陳成 劉[illegible] 梁[illegible] [illegible] 李 庚 [illegible] 何[illegible] [illegible] 鍾[illegible] 李忠 黃平 盧決 [illegible]泉 劉[illegible] 卓全 [illegible] 侯[illegible] [illegible] 陳 [illegible]分 溫[illegible] [illegible] [illegible] 胡[illegible] [illegible] 李照 王平妹 屈念 伍太[illegible] 李[illegible] 李同 各捐三元 任休 招東友 江品 江敬[illegible] [illegible]九 江錦賢 鄭[illegible] 劉[illegible] [illegible]秀 溫[illegible] 溫格 阿培 溫 華 許初 劉[illegible] 王倫 李洪 劉[illegible] 楊[illegible] 王統 李竹 江新 王[illegible]賜 馬伯[illegible] 江盛 沈成 陳 [illegible] 李[illegible] 江[illegible] 蘇森 [illegible] 蘇記 當占 [illegible] [illegible] 錢[illegible] 陳[illegible] 陳九 孟來 鄭[illegible] 錢蔡 [illegible] 歐 歐陽氏 江揚 潘甜 歐甲 溫[illegible] 黃炳 黃 揚 李廣記 譚分 錢五 侯杜 黃寶全 何[illegible] 侯萬 陳華 陳本 侯銘 劉隆 黃梅 劉九記 [illegible] 順 陳東 [illegible]頌培 何[illegible] 張[illegible] 譚[illegible] 鍾威 何洪 鄭劍虹 彭[illegible] 梁迪 何勝 張貞 蔡柏 鄧妹 巢威 陳[illegible] 歐吉甫 許世榮各二元 江[illegible] 曾時 劉樞 胡廣森 [illegible]春 譚煥 梅友歆 楊能 梁就 江[illegible] 麥計 侯祥 司徒樹 當四 侯

△關丹利生號經手捐欵列下

貝 林有兒 關[illegible] [illegible] [illegible] 伍[illegible] 陳仲 林紹 劉盛 [illegible] 王金 王佳 各一元 李煥江 李福[illegible] [illegible]發記 各五角

林[illegible]五百元 謝[illegible]五十元 黃香芳三十元 謝[illegible]內三十員 謝炯森 謝柏[illegible] 謝炯乾 各五員 謝運貞 區[illegible] 各七員

合計共捐銀[illegible]四十九員

陸賀傑五百元 恆利五百元 本坡基金會節儉費三百六十一元 余經誠二百元

△長泰街各妓院報効一晚列下

意發七十元 [illegible]伍十員 [illegible]英一百三十元 何枝三元 曾煒二元

△成美集美兩號經手捐款列下

馮文[illegible] 黃[illegible] 各五百元 [illegible]一百元 [illegible] 發 陳海[illegible] 羅文 各五元 黃世[illegible]四十員 馮文各[illegible]三十員 [illegible]源 劉寬旺 陳[illegible]池 林九思 傅子[illegible] 各廿員 黃世[illegible] 許[illegible] 彭[illegible] 吳水潤 陳[illegible]成 謝守[illegible] 陳[illegible] 何[illegible]妹 各十元 鄭思[illegible] 黃[illegible]力 黃思[illegible] 林[illegible] 林[illegible] [illegible]文山 沈[illegible] 黃[illegible] [illegible]元 陳[illegible] 謝[illegible] 各三元

計三十一條共捐銀一千五百四十六員

△協發號及各職員捐款列下

協發一百元 林海天十元 [illegible] 梁少[illegible] 各[illegible]元 朱[illegible] 胡[illegible]民 李[illegible] 林[illegible] 各四元 [illegible] 麥[illegible] 林兆洪 杜[illegible] 各五元 [illegible] [illegible] 陳[illegible] 龍[illegible] 各三元 周[illegible]二十元

計一十六條共捐銀一百[illegible]

侯成[illegible] [illegible]男女[illegible]員工人共捐一萬七千[illegible]百四十元

△高有陞手捐款列下

[illegible]三十元 [illegible] 洪[illegible] [illegible]科 馬汝 何[illegible] 何金 劉[illegible] 黎明 陳[illegible] 丁[illegible] 各五元 高[illegible] 高球 高基 高[illegible] 各三元 高[illegible] 火頭式 李[illegible] 各二元 [illegible] [illegible] 各一元

計二十條捐銀一百元

長發棧全體職員一百零十元 范少湖拾元 福和合記一千元

餘容續佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

民國十七年六月二號

死路先鋒在

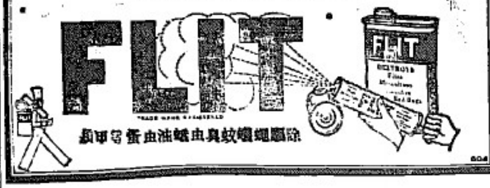
君窗外

蚊子唱歌乃予人以便利
故能激人類常予人以瘧
疾瘧等之病至爲可怕請
用「弗力」以除種種蚊
子之害立刻見効
用「弗力」清除屋中之
油蟻蟑螂虱蚊臭蟲等
蟲類用後數分鐘內即可
見効并可殺滅彼等之卵
以絕後患「弗力」適用
極易爲衣服之保障品絕
無損壞之處此著名「弗
力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co Ltd. Singapore and Kuala Lumpur

McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh



除蠅蠍蚊臭虫蟻油虫蚤等甲類

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚
貨適新到均極新鮮
此人人所愛之標頭物既優
美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人 伊亞沙渣有限公司啓

(在丹麥註册)

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

○請飲文家宜酒

▲可享長壽

諸君每日必失却些少
精力與費若干之精髓
生爾唯一之補救則於
諸君能否於最勞之後
預爲約束及防禦突病
之侵入
文家宜乃予精力強大
之補劑含有滋養之素
質其性能保守生命在
其強壯及衛護之下使
務飲文家宜酒爲要今
既經有生之力證明

已有醫士一萬
七千位介紹此
酒於大衆遍內

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:

Huttenbach Lazarus & Sons,

Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur.

12-1 H.P. CITROEN B 14

在歐洲今日最大之汽車製造者當推
名詩突倫製造者是也該廠固無時不在
擴充其汽車出產約每日能出約有一千
輛然又求過於供因其汽車聲譽卓越
而其出售之價格較之其他劣等汽車
尤爲低少
一九二八年詩突倫經已運到其價格
亦復降低
諸君於決定購買任何汽車之前務請
駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人

新加坡 吉隆坡 怡保 檳城 巴生

[illegible]公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

大東影相館

住亞米連街一一二號（即同德書報社街）德律風（一千九百號）

（點）（獎）（展）（覽）（會）（金）（牌）（一）（獎）（牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street, Phone No.1800

李 觀影 仁輝師啓

●王士珍轉旋和平
△本報本日上海專電 王士珍等商議和平辦法。保守北京治安。無甚效果。

●顧維鈞云將組閣
△本報本日上海專電 顧維鈞將組織臨時內閣。

●奉張眷屬離北京
△本報本日上海專電 張作霖家眷昨日離北京。

●各使團防衛使館
△本報本日上海專電 北京各使團會議。決定于情勢危急時 派兵防守使館區域。

●美各使提議計畫
△本報本日上海專電 美各使提議。各國自行保護使館。

●日人事事下強手
△本報本日上海專電 蘇俄領事抗議日各使越權。保護俄使館。日各使已被屈服。

●外國軍保護天津
△本報本日上海專電 津浦路奉軍繼續北退。天津租界外兵。恐敗兵有搶掠行為。防範甚嚴。

●駐防天津之日軍
△本報本日上海專電 日本軍二千名。在天津駐防。

△西電譯聞

●張作霖通告外交團謂行將奔命
○六月一號東京路透電。北京消息。張作霖已通告各外國代表謂彼行將離京。但對於其撤退後維持北京治安與秩序之手續。已準備一切云。

●奉派眷屬紛紛離京
○六月一號北京路透電、關於天津租界、前此日中、幷未有特殊變動、有某日使館中人晤路透記者云、列強現合作保護租界、在該租界之邊界設防、若果奉徒與租界衝突、外國軍隊或將向外移動以應付之、有一英使館人員、稱英國之第十五步隊、或可與其他外國軍隊合作保護租界、聞英國海軍祇用於租界云、

昨晚有專車四列由北京開抵奉天、今晨亦有四列車、載有奉天顯著官吏之眷屬、

凡有密碼電報、須受檢查云、

●張宗昌亦算知機
○六月一號東京路透電、天津消息、張宗昌已下令在津浦路前線之北軍、實行總退卻云、

●北京外交團之舉動
○六月一號上海路透電、國民通訊社報稱、北京外交團擬由明日起、每日由北京至天津、開行國際列車一次云、

蔣介石已將徐州總司令部移至德州云、

●天津外軍未有越界佈防
○五月三十一號上海路透電、天津外人協約、以一九一七年所建築之五里二五碉壘、用以防衛租界水患者為主要根據、是則外軍未有越出租界佈防云、

●田中危在旦夕
○五月三十一號東京電、聞首相田中、鑒於晚近收組內閣之彈劾案、擬見日皇、詢問是否應上書辭職、據樞密院意見、料度日皇當視首相之即問、未必加以否議、扶勵首相之責任、一般忖測、上院未派不久將發表一聯合宣言、譴責田中云、（日日新聞）

△本坡新聞一△

●新嘉坡山東慘禍籌賑會之鱗爪（二）

一、萬金助賑之余東旋君

余東旋君、天賦挺拔、魄力沉雄、果敢敢為、人所驚佩、歷次公益慈善、靡不巨力贊成、心所樂為、輒不待登門勸勸者、此次籌賑事起、知其方在國中、故未延參會議、日昨君已抵星、探知本會籌捐、立即萬金走价擲贈、同人接受之下、深喜大力迴旋、東道弗匱、鋼洛之聽、必大有人、殺特誌之、

二、僑產同胞之愛國者

前編任職衙闈船局之僑產諧記、捐助賑、深明大義輸將者嘖嘖稱之、茲復有林穀孫君、捐助賑款五百元、看乃任買辦職於滿功池土庫、亦產也、其能愛國若此、視之祖國南來者、誠多愧哉、

三、蘇島諸僑匯寄來之捐款

本會今日承蔣武院君、繳來捐款二千七百六十元另二角、詢之、即蘇島諸加蒲、寄由彼處轉來者、彼埠僑、因閱書報、發憐憫、共組山東慘禍籌賑會、茲將匯日籌得之款、寄交本會轉賑云、

●南廈學友會徵收善款續誌

南廈學友會、昨日一再收到諸會友續捐賑災山東之捐款者、張朝錦二百元、李光育、南堯各一百元、祖陸五十元、謝其知、陳水佳各二十元、吉一元、黃慶兵、黃鏡源各五元 至於何葆仁及陳萬安各捐一百元、前報誤登為五十元、計二次共收到三千另二十五圓、聞該款經由該會司理攜交山東慘禍籌賑會代為轉寄矣、傾該會友尚有踴捐而未交者、容待按額探登報端、

●潮州單行之同業會

潮州單行公司同業、自聞濟南慘禍、本坡全僑發起籌賑會、亦於日前召集開會、討論捐款賑濟、計到會者有、恒盛、潮州棧、南合興、協豐、潮興協、潮商棧、萬和盛、華成、潮成發、潮僑棧館、振順興、潮安旅店、新元成、潮峰、榮盛、瑞成、等十六行、開會後、當場議決、將潮州單行同業、擬出款一千元、發交本坡山東慘禍籌賑會、暨舉各月集點、並議決此後油頭船單、每名抽出五角、暨月集成錦數、交付籌賑會、如該行同業、亦可謂深明大義者矣、

●胡文虎君獨資增築華中宿舍之近訊

本坡胡文虎君包工建築……

華僑中學、辦理得人、學生日增、宿舍不敷容納、胡君文虎、擬獨資增築宿舍、已誌前報、茲聞建築圖樣、已由隨辦測繪局繪就、即日招人投票、包工建築、其圖樣對於配置、極為適宜、日光線充足、空氣流通、將來全部落成、須費數萬金云、

●理藩次官在檳城之酬酢

理藩部次官士比哥氏、日前由爪哇返叻、轉赴吉隆坡、並已行抵檳城、聞本期三日、歐人團體假檳城俱樂部歡待次官午膳、至星期四晚、華商總會亦會設筵款待、次氏現在檳城候輪赴錫蘭、行期不遠云、

○注意

本日平民教育周刊發刊。本報第十三第十四兩頁。五四紀念專號。請閱者諸君注意。

△工部局通告

為延長投票日期事

為通告事敬啓者關於招人在亞力山大律建築所填塞八個水櫃之投票日期原定於六月一號為止茲特延長至本月六號星期三日截止恐未週知特此通告

一九二八年六月二日 工部局秘書長總啓

○工部局通告

▲公招人改建屋宇事…

為通告事敬啓者本局現欲招人於武吉巴馬局律將重行建造投票圖件須於六月八號星期五日午前投交本局秘書處圖樣詳情及投票格式可以繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部閱索取該按櫃金須投呈正式投票時即可如數取還本局委員對於投票有棄取之全權並非必價格最低或任何一張投票即可錄入選仰此佈

一九二八年六月二日 工部局秘書長總

○新嘉坡山東慘禍籌賑會

▲第告第十一第十二兩日收捐總數

本會第十一日（即五月卅一日）共收來捐款二萬四千一百零二元八角二占又第十二日（即六月一日）共收來三萬一千九百六十五元九角二占連前十日所收卅三萬二千九百零三元二角七占共為卅八萬九千九百七十二元零一占

民國十七年六月二日

○承頂聲明

啓者小坡密駝路三條石內士名打鉈埔門牌十九號東利號公司原係生意原是用名勝周非錦周名如陳赤合許插資諸人同創今發志願退出照依將東利號公司生理與街前盤價承受凡數項帳目於十日內到來抵對過期不來此後自係與承受人無涉先此聲明免生糾葛此佈

出盤人東利號公司周名勝周非錦陳赤合同啟

承受人陳成公司同啟

民國十七年六月 日

○關於陳譜吉遺產通告

▲按照受託人條例一百四十四號

為通告事關於住居新嘉坡乞拿街門牌九十二號一八之陳譜吉業於一九二五年六月廿二號逝世其遺產曾於一九二五年八月十四號由本坡法庭判付其遺產執行人陳榮來（金勞）照案辦理凡對於該遺產之債權人或有他項之要求者須於一九二八年七月七號以前將其要求事項用書面通知此執行人陳榮來（金勞）即將依據各索債之書面通知者與陳譜吉之親屬按股分配所有分配後未得通知該遺產之要求正式通告陳榮來（金勞）者則陳榮來（金勞）概不負責特此通告

陳榮來（金勞）代表已故陳譜吉遺產通告

民國十七年六月二日 大律師

○睡醒——

當疲倦與思睡時

請飲花沙𡁻之歌喇汽水
蓋罐所含之咖啡質有如一杯
熱製極濃厚之咖啡或茶一罐
此乃君之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙𡁻有限公司啓

Fraser & Neave Ltd.

Aerated Water Specialists, Singapore.

青葉茶粉

警告

啓者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美己蒙賞金牌十個於本司斷定其較市上任何其他茶粉爲佳妙且本主人己知市上假做本茶粉以魚目混珠而欺騙顧客者正屬不少請諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是幸

凡經查出有模做金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲紫佛基門牌三一A號
巴多羅冥有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay.
Singapore.

金葉茶粉

諸君所飲用一種茶葉之中務請加以極大之注意因爲近實己發覺有用樹膠之葉雜入其茶葉中也是故諸君切勿購作性質不實之無名茶葉可靠之茶葉即爲金葉茶粉與青葉茶粉是由皆金葉茶粉與青葉茶粉之鋼罐者皆能保之新鮮也各雜貨商均有出售

○承頂聲明

啓者吻小坡怒與芝律門牌七百七十九號萬和公司咖啡店生意原係張萬熾金七妹合股經營今因志圖別業願將店底傢私禮申牌照全盤頂與黃季華承受聯號改號福春興張黃葉倘萬和公司張萬熾金七妹有與街前諸寶號來往賬目以及担保揭借會項等情限一星期內前來清楚如有過期不到各係自棋與承受人無干特此聲明以免後論

出頂人張萬熾　金七妹全啓
承受人黃季華
夏曆戊辰年四月初七日
民國十七年五月廿五日　刊

Gaiety Picture Palace

牙池

五月一號至七號開演
▲頭場七點半
新笑劇
惡人之悔悟　五本
▲二場九點
救世主人
長共一萬二千尺
那一晚

本院主人啓

Surina Theatre

蘇連那

五月三十號至六月五號開演
▲頭場七點半
新笑劇
新時事
暗中接吻　五本
▲二場九點
兩粉那旋風　五本
夜中巡哨　六本
本拜三拜六禮拜及拜一均有
日戲表演

本院主人啓

以鄙菓子鹽劑藥乾燥其粉最易溶化其味甘鹽口嘗日用不可少之飲品若少疑者合此用經驗著名醫生亦稱爲治大便閉結肺部不暢膽汁不勻食物不化頭腦昏眩血輪不潔遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade **ENO'S "FRUIT SALT"** Mark

（眞正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以鄙）等字是英京衛爾伊羅有限公司之（註册商標）

NOC. PILLS

For your Body and Mind

A Real, Safe & Sure Help and Cure FOR

Neurasthenia, Anaemia, Debility, Weakness, Overwork and Impotency

鉄質補血腦大醫生滋補丸能元補血壯氣健腦男婦老幼皆係醫可常服此丸服法早晚飯後每服四丸與大丸小孩減半用溫水送下忌食油膩生冷發毒等物潮濕與燒之物爲國

現有各藥房均有代售　本主人謹白

Agents:- G. H. Slot & Co., Ltd.
Singapore

此窩士栗有限公司也　新加坡

運紅鹿頭標鳥嘜啤酒乃酒類最上等之原料釀造而成加當飲之能益年益壽此酒適婦人及兒童最宜之飲料因其能補血健身強體故也

一九二七年五月三號

SOLE AGENT
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE